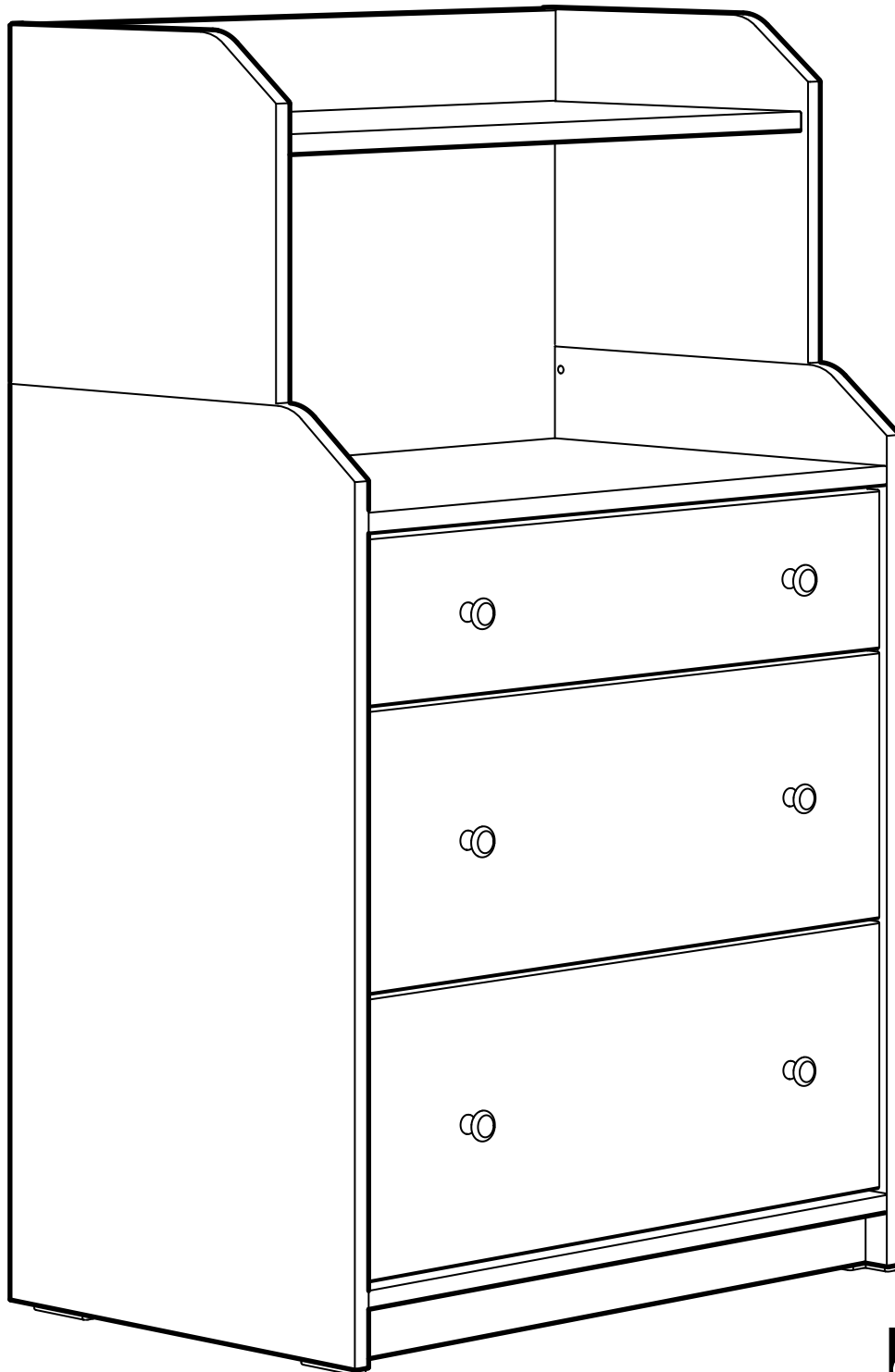
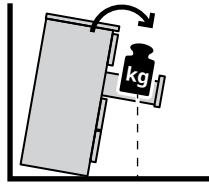
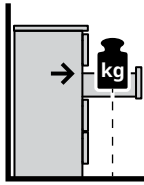


HAUGA



Design and Quality
IKEA of Sweden



English

WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over.

ALWAYS secure this furniture to the wall using tip-over restraints.

To further reduce the risk of serious injury and death from tip-overs:

- Place heaviest items in the lower drawer.
- Do not set TVs or other heavy objects on top of this product.
- Never let children climb or hang on drawers, doors, or shelves.

Español

ADVERTENCIA

Si el mueble volcase, podría provocar lesiones graves e incluso mortales.

Sujeta SIEMPRE este mueble a la pared utilizando los herrajes antivuelco.

Para reducir aún más el riesgo de sufrir lesiones graves o mortales debido al vuelco del mueble:

- Pon los objetos más pesados en el cajón inferior.
- No pongas un TV u otros objetos pesados encima de este producto.
- Evita que los niños se cuelguen o trepen por los cajones, puertas o estantes.

Portugues

IMPORTANTE

A queda de móveis pode provocar ferimentos graves ou fatais.

Fixe SEMPRE este móvel à parede com acessórios de fixação.

Para reduzir o risco de ferimentos graves ou morte por queda de móveis:

- Coloque os itens mais pesados nas gavetas mais baixas.
- Não coloque televisões ou outros objetos pesados em cima deste artigo.
- Nunca permita que as crianças subam ou se pendurem nas gavetas, portas e prateleiras.

中文

警告

家具傾倒可能导致严重或致命的伤害。

请务必使用防翻倒约束装置，以便将家具固定在墙面上。

为进一步降低家具翻倒而造成的重伤或死亡风险：

- 请将重物放在低层抽屉中。
- 请勿将电视机或其它重物放在该产品顶部。
- 请勿让儿童攀爬或悬挂在抽屉、柜门或搁板上。

繁中

警告

家具傾倒可能造成嚴重的擠壓傷害。

務必使用固定配件將此家具固定在牆上。

為減少因家具傾倒造成嚴重傷害的危險：

- 請將重物放置在底層抽屜。
- 請勿將電視或其他重物放在此產品的上方。
- 切勿讓兒童攀爬或懸掛在抽屜、門板或層架上。

한국어

경고

가구 전복 사고가 발생하면 심각한 부상을 입을 수 있습니다.

가구는 전복 사고 방지용 부품으로 벽에 반드시 고정하세요.

심각한 부상이나 사망에 이를 수 있는 가구 전복 방지를 위하여,

- 무거운 물건은 제일 아래 서랍에 두세요.
- 본 제품 위에 무거운 물건이나 TV를 두지 마세요.
- 아이들이 서랍이나 도어, 선반 등을 타고 오르거나 매달리지 않게 하세요.

日本語

警告

家具の転倒により、家具の下敷きになって大ケガ、あるいは生命にかかわるような傷害を負う危険があります。

本製品は、転倒防止用固定具を使用して、必ず壁に固定してください。

家具の転倒による大ケガや死亡事故のリスクを減らすために以下のことを守ってください。

- 重い物は下の引き出しに入れる。
- 本製品の上にテレビなどの重い物を置かない。
- 絶対に子どもに引き出しや扉、棚板によじ登ったりぶら下がったりさせない。

Bahasa Indonesia

PERINGATAN

Cedera serius dapat terjadi akibat perabot terjatuh.

SELALU kencangkan perabot ke dinding dengan menggunakan alat pengencang.

Untuk mengurangi resiko cedera serius dan kematian akibat perabotan terjatuh:

- Letakkan barang yang paling berat di laci yang lebih rendah.
- Jangan letakkan TV atau benda berat di atas produk ini.
- Jangan biarkan anak memanjat atau menggantung pada laci, pintu, atau rak.

Bahasa Malaysia

AMARAN

Kecederaan serius atau teruk yang membawa maut boleh terjadi akibat perabot rebah.

SENTIASA kukuhkan perabot ini pada dinding menggunakan penahan rebah.

Untuk mengurangkan risiko kecederaan serius dan kematian lebih lanjut akibat rebah:

- Tempatkan barang paling berat di dalam laci paling bawah.
- Jangan setkan TV atau objek berat lain di atas produk ini.
- Jangan biarkan kanak-kanak memanjat atau bergayut pada laci, pintu, atau para-para.

عربي

تحذير:

مخاطر تعرض لإصابات خطيرة نتيجة انقلاب الأثاث.

يجب تثبيت هذا الأثاث دائماً على الحائط بواسطة أدوات التثبيت.

لتقليل مخاطر الإصابة الخطيرة والتعرض للموت نتيجة انقلاب الأثاث:

- ضع الأشياء الثقيلة في الدرج السفلي.
- لا تضعي تلفزيون أو أي أشياء ثقيلة أخرى فوق هذا المنتج.
- لا تسمحى أبداً للأطفال بتسلق أو التعلق على الأدراج، الأبواب، أو الأرفف.

ไทย

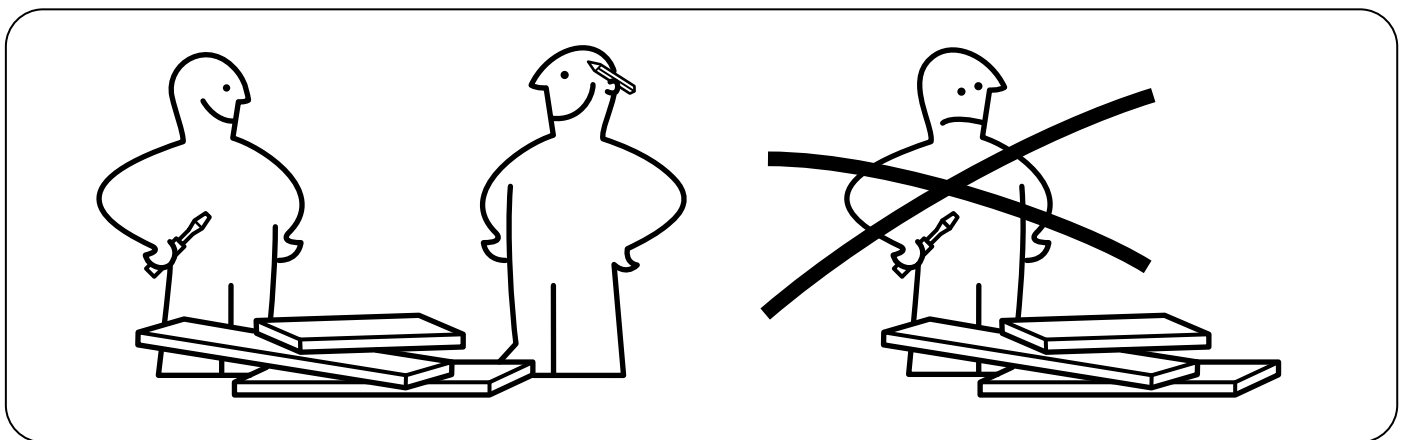
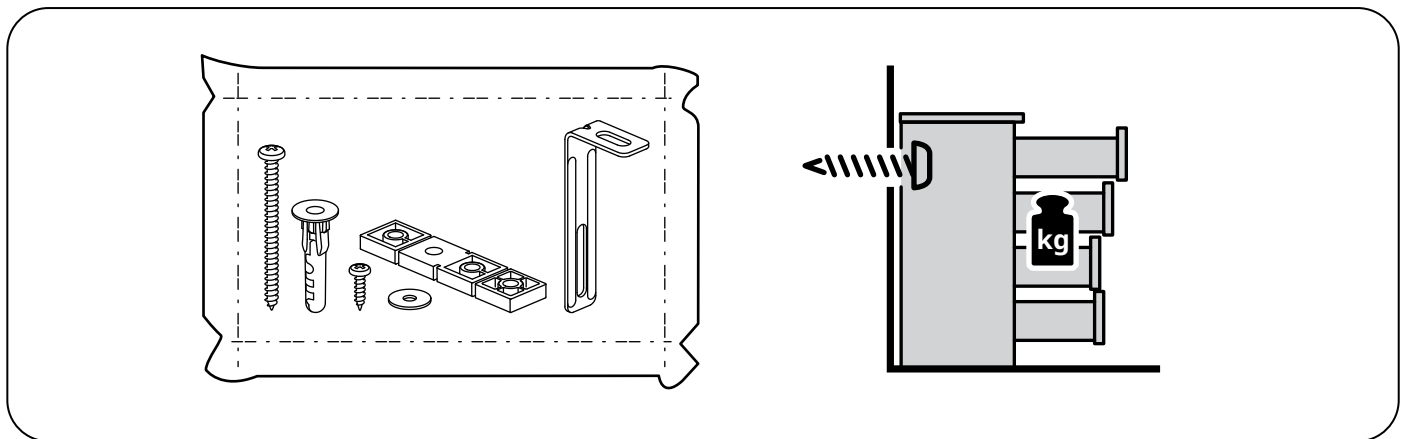
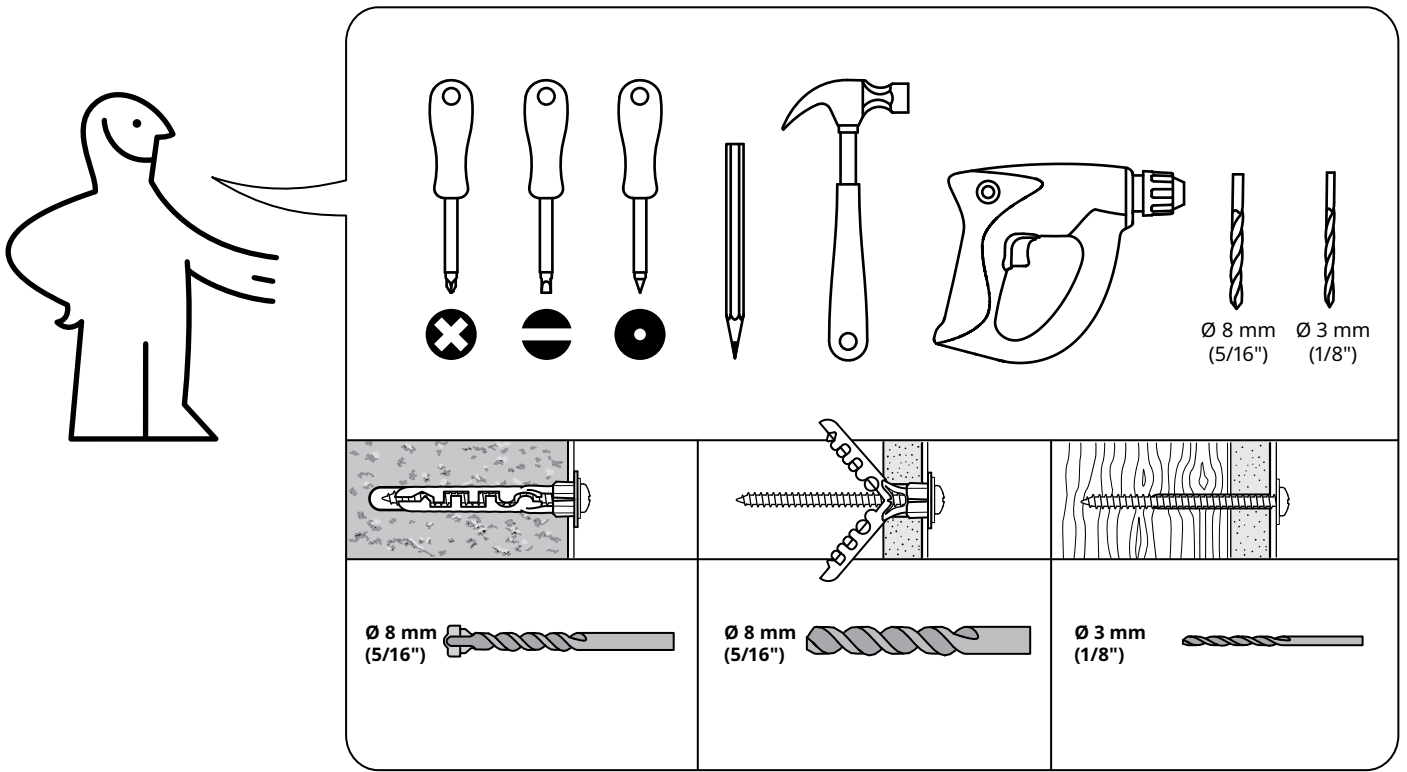
คำเตือน

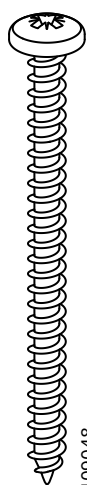
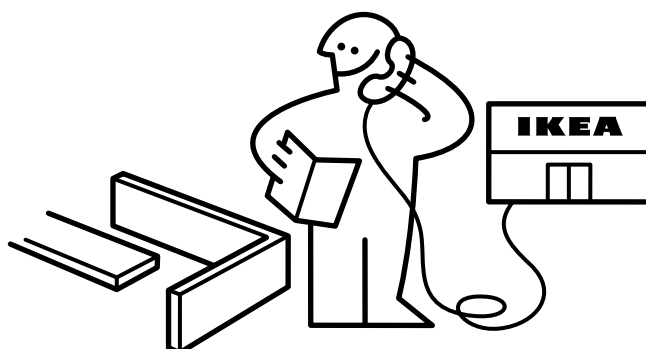
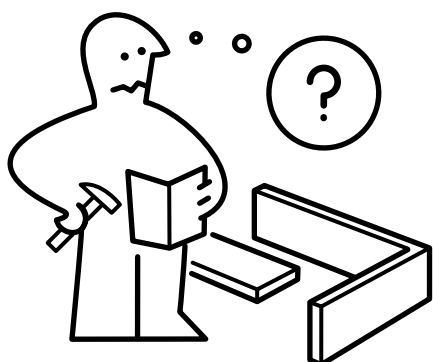
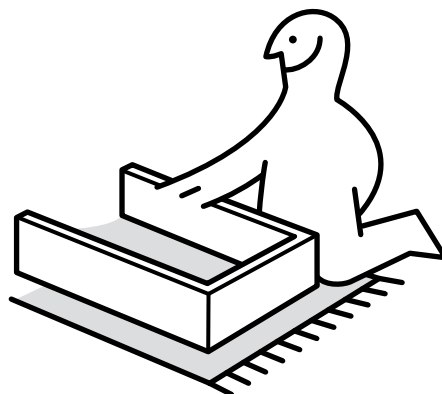
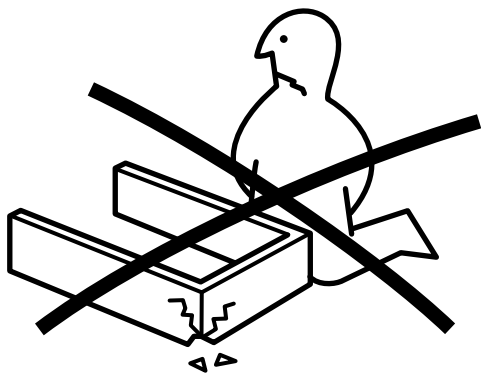
หากเฟอร์นิเจอร์ล้มคว่ำอาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บร้ายแรงหรืออันตรายถึงชีวิตได้

ควรยึดเฟอร์นิเจอร์เข้ากับผนังด้วยอุปกรณ์ยึดเพื่อความปลอดภัย

เพื่อลดความเสี่ยงของการเกิดอุบัติเหตุและอันตรายร้ายแรงถึงชีวิต

- ให้เก็บของหนักไว้ในลิ้นชักล่างสุดเสมอ
- ไม่วางโทรทัศน์หรือสิ่งของหนักๆ ไว้บนสินค้า
- ไม่ปล่อยให้เด็กปีนป่ายหรือห้อยโหนสินค้า ขานตู้ หรือชั้นวาง





109048

2x



10087223

2x



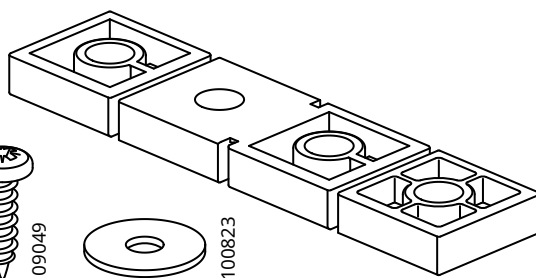
109049

1x



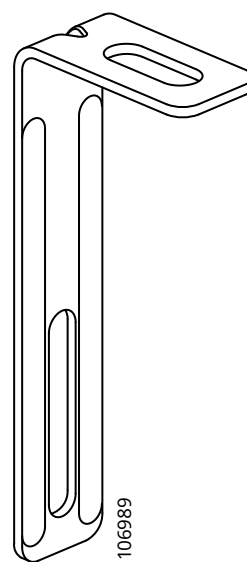
100823

2x



1x

10102070

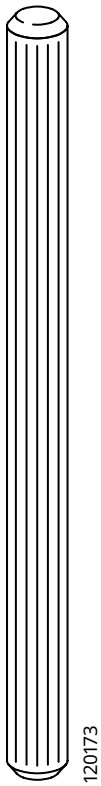


106989

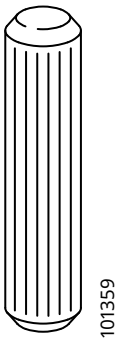
1x

370173

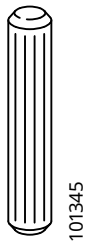
1



4x



2x



13x



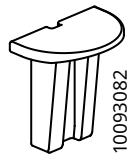
4x



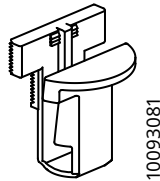
18x



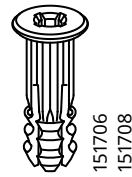
2x



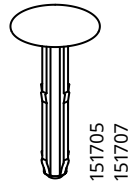
12x



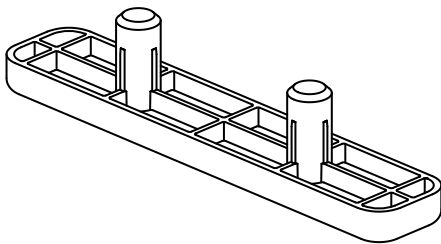
12x



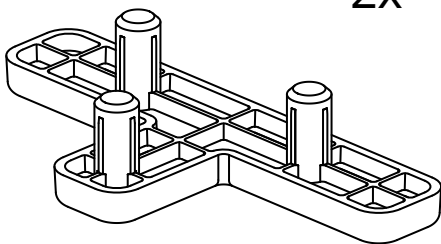
6x



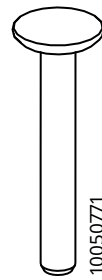
6x



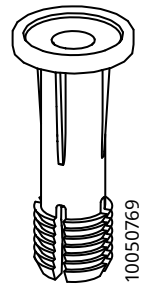
2x



2x



2x



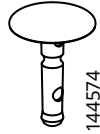
2x

2



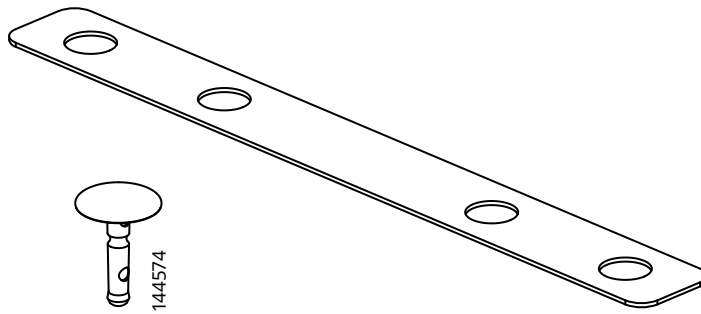
144575

8x



144574

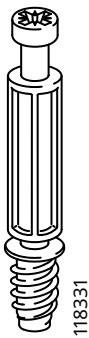
8x



10049270

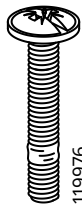
2x

A



118331

12x



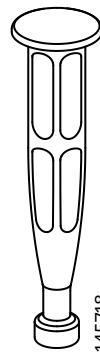
119976

6x



146114

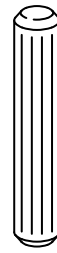
18x



145718

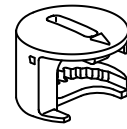
159553

12x



101345

10x

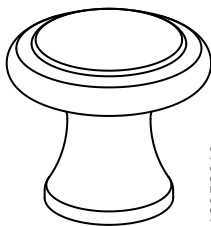


119030

118224

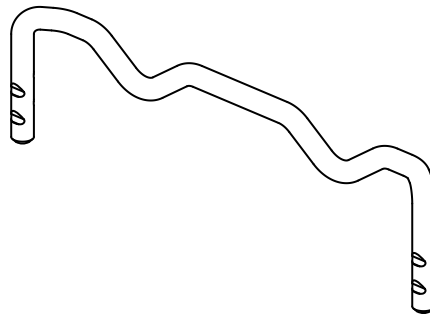
120076

24x



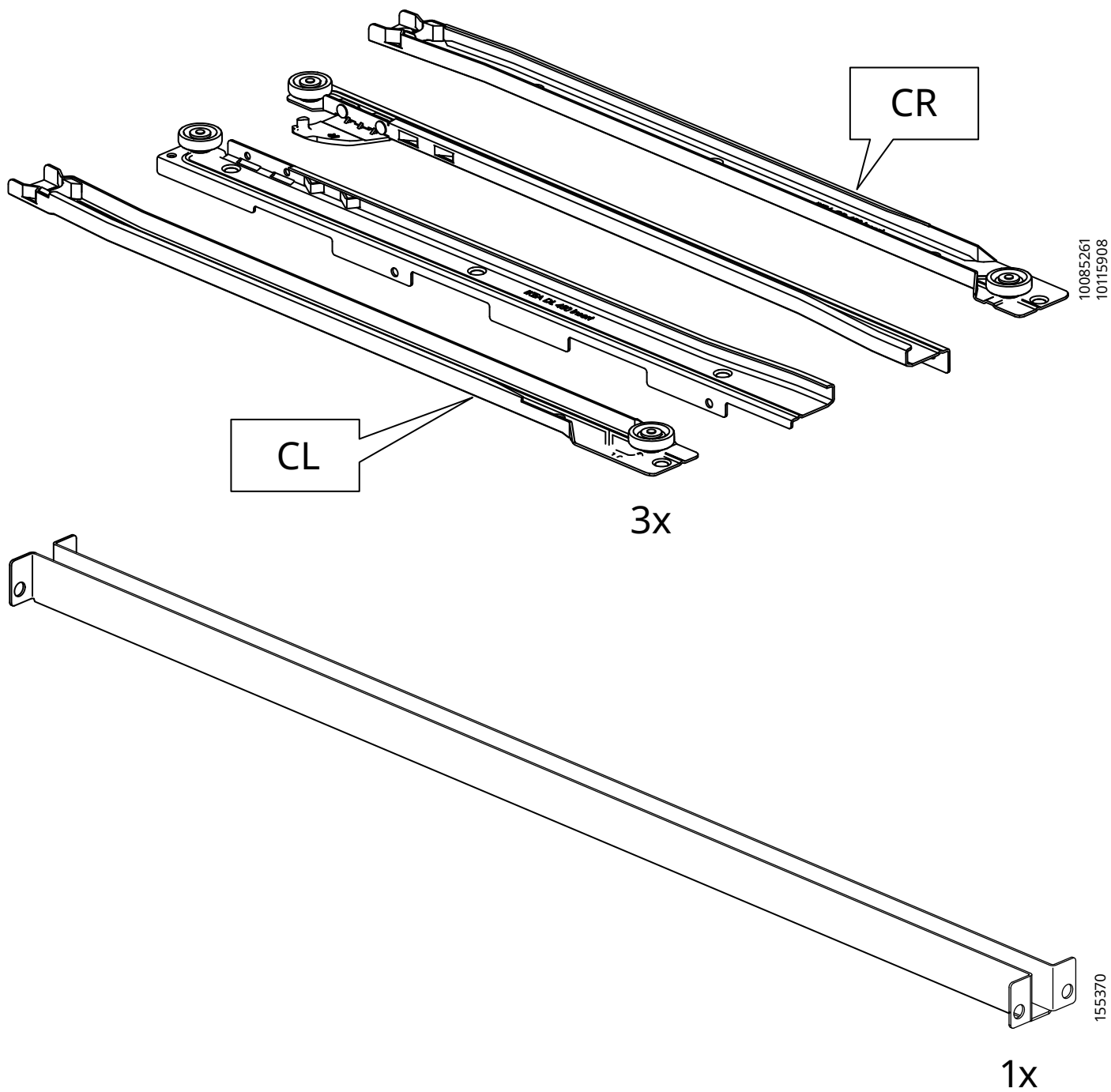
10052019

6x

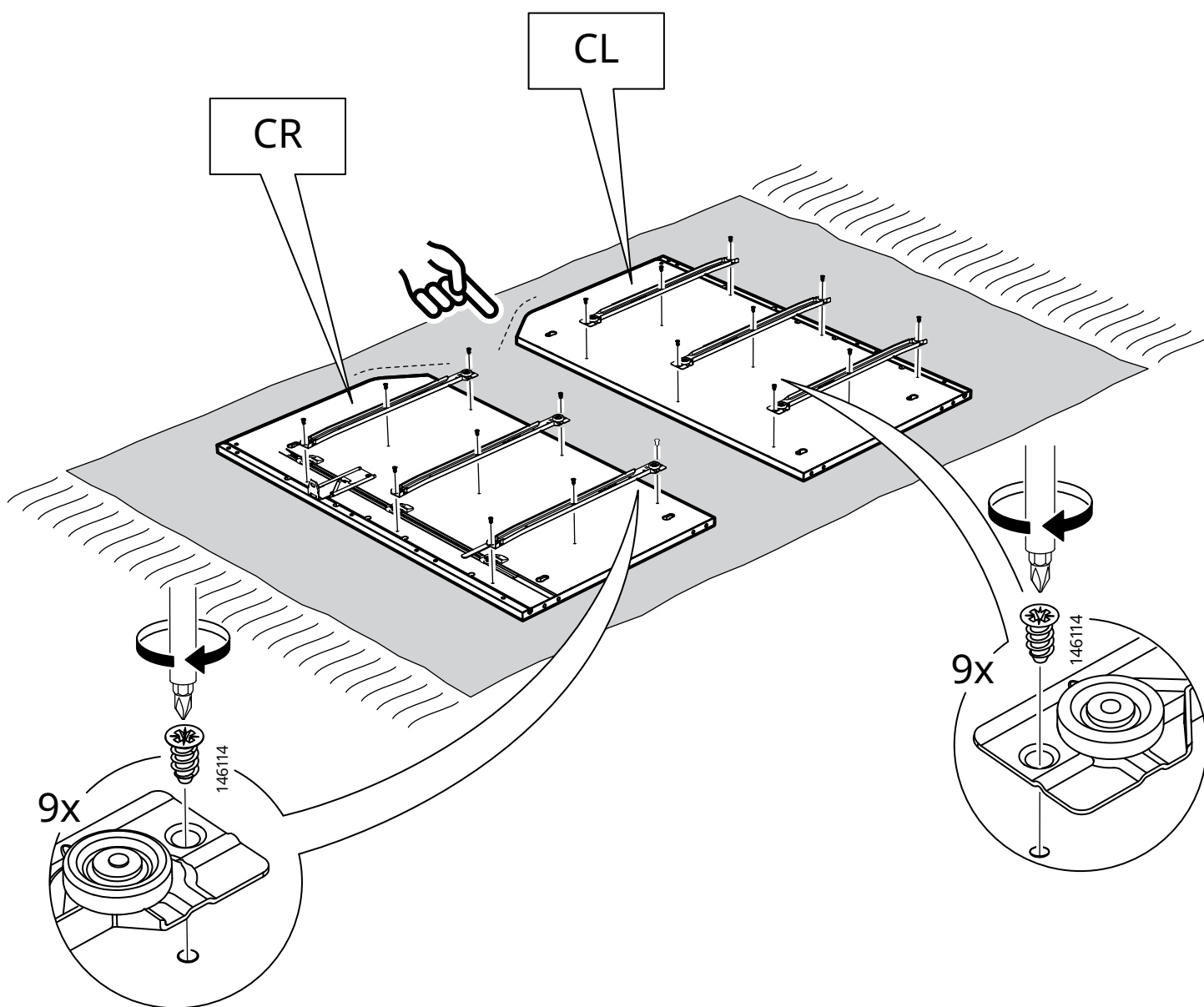


10040242

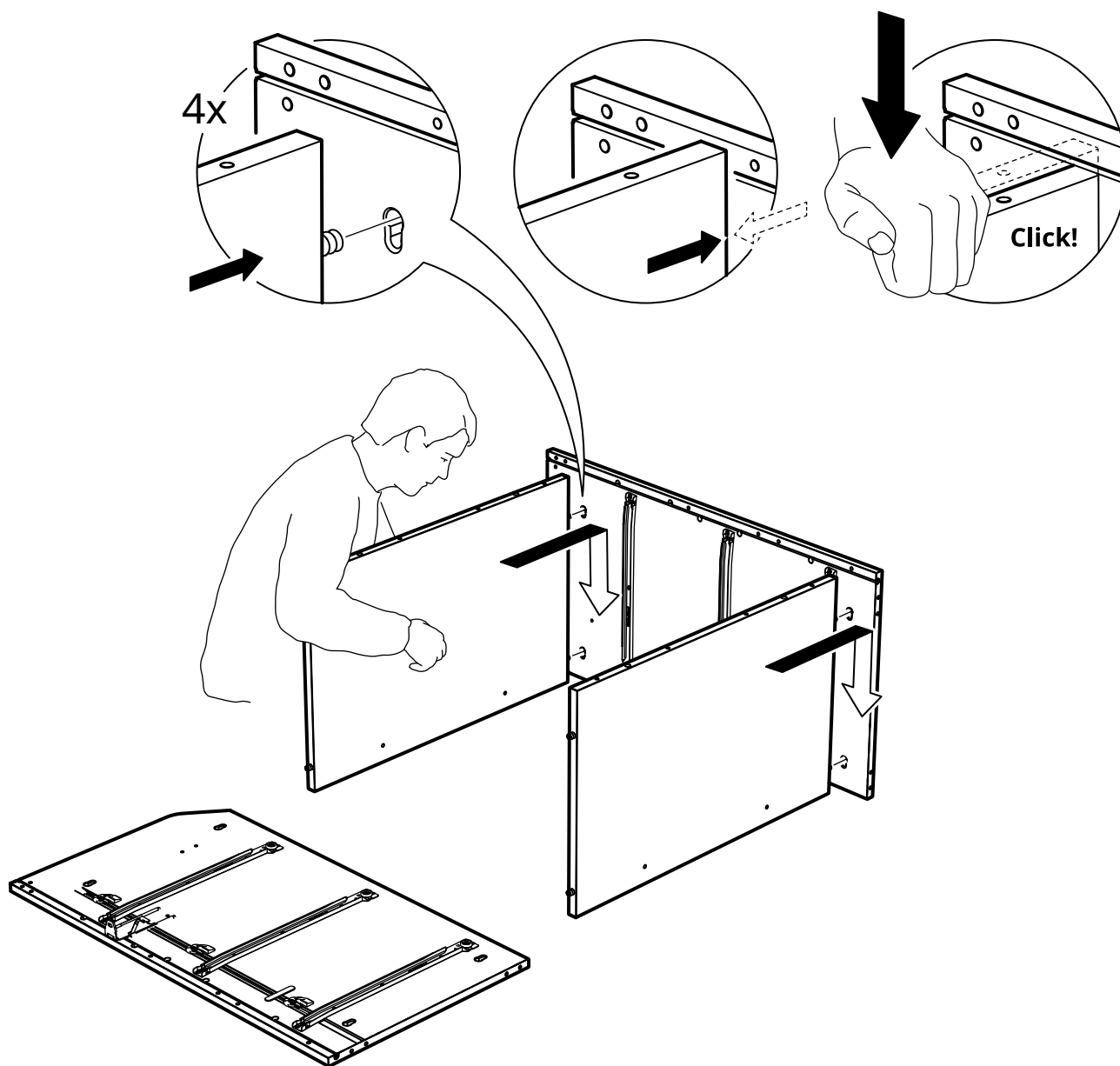
3x



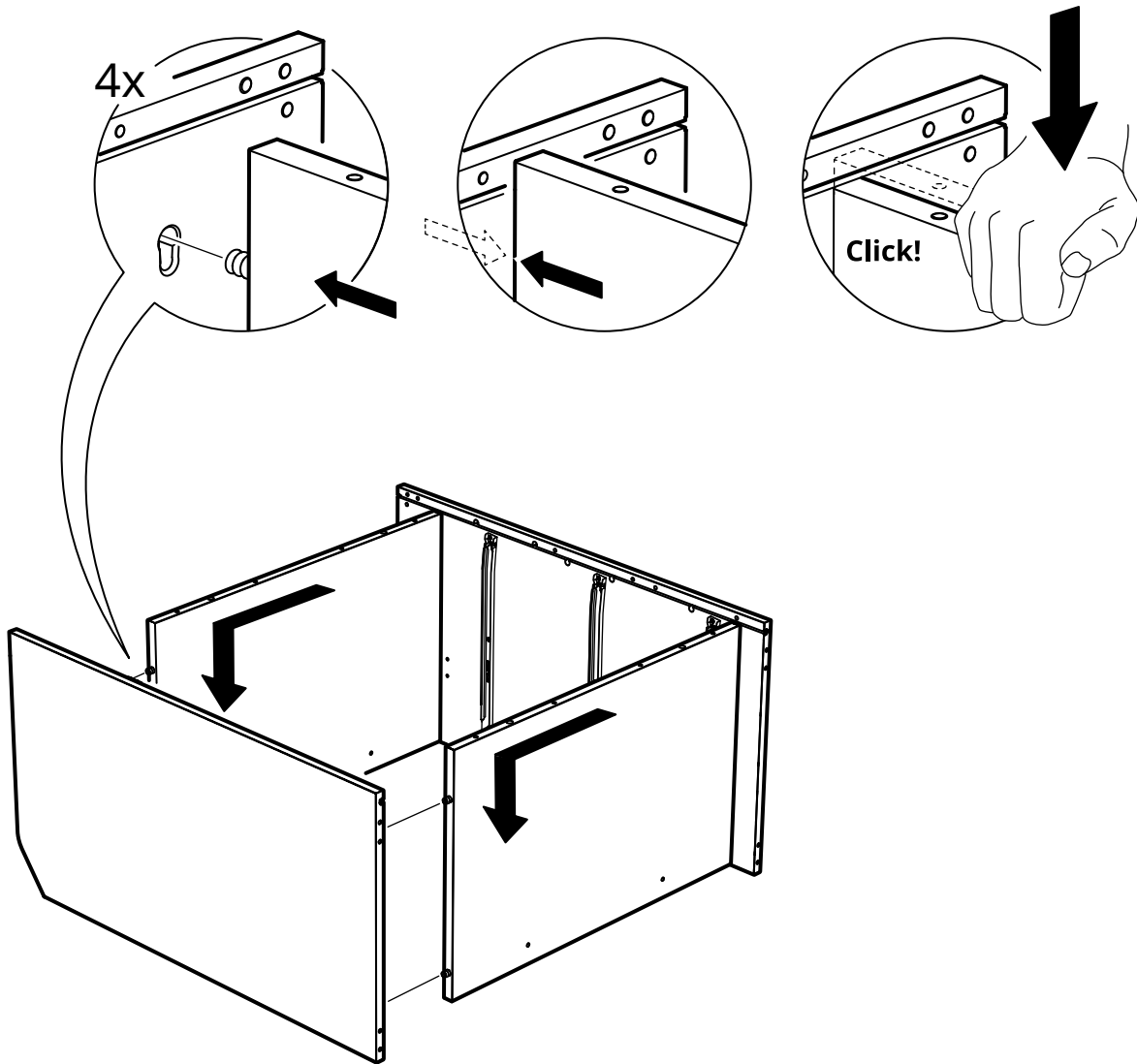
1



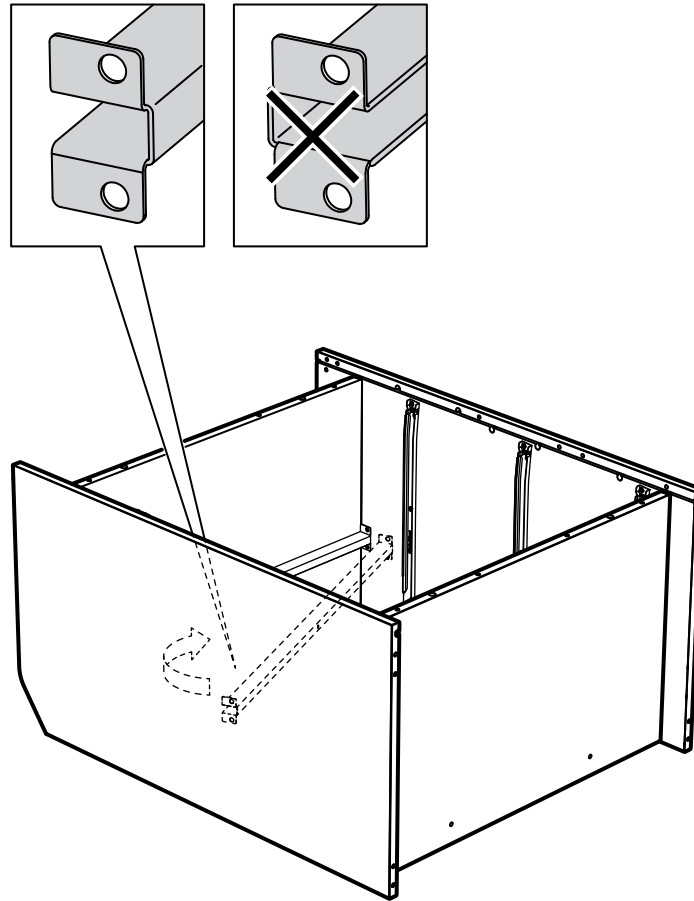
2



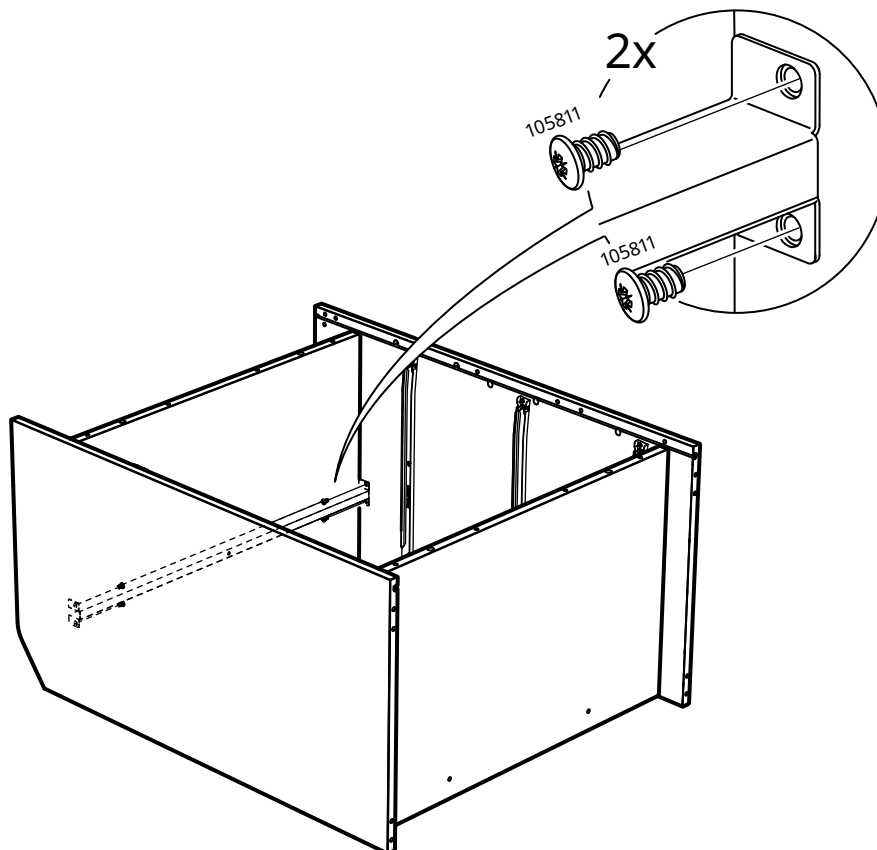
3



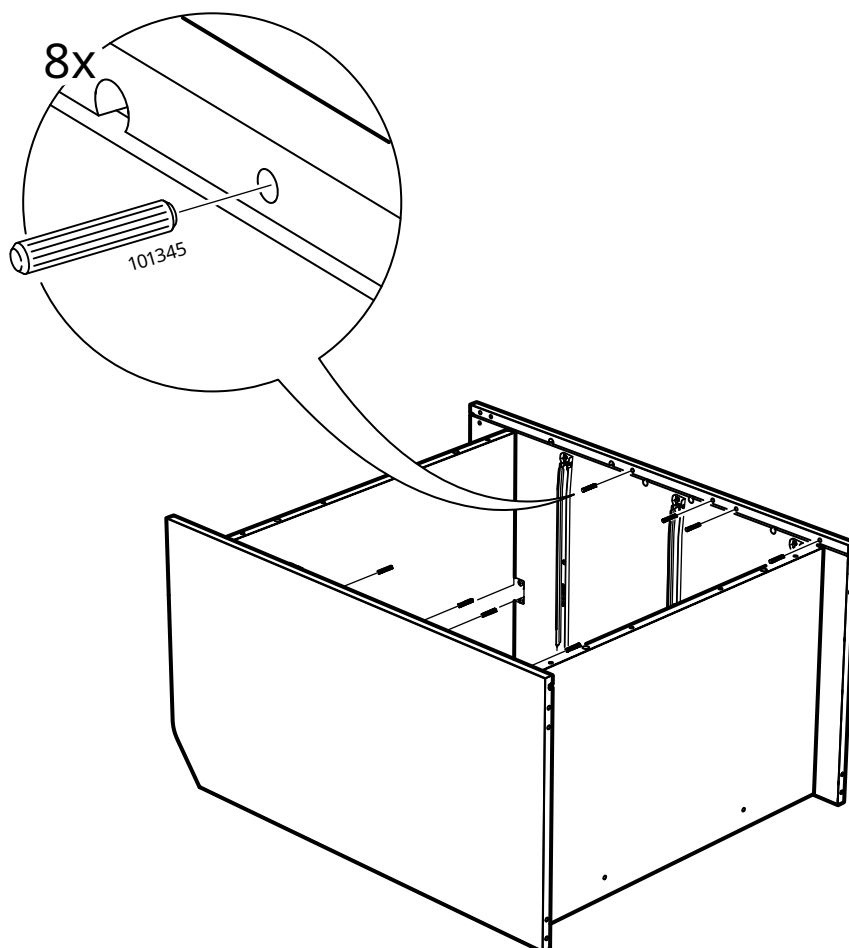
4



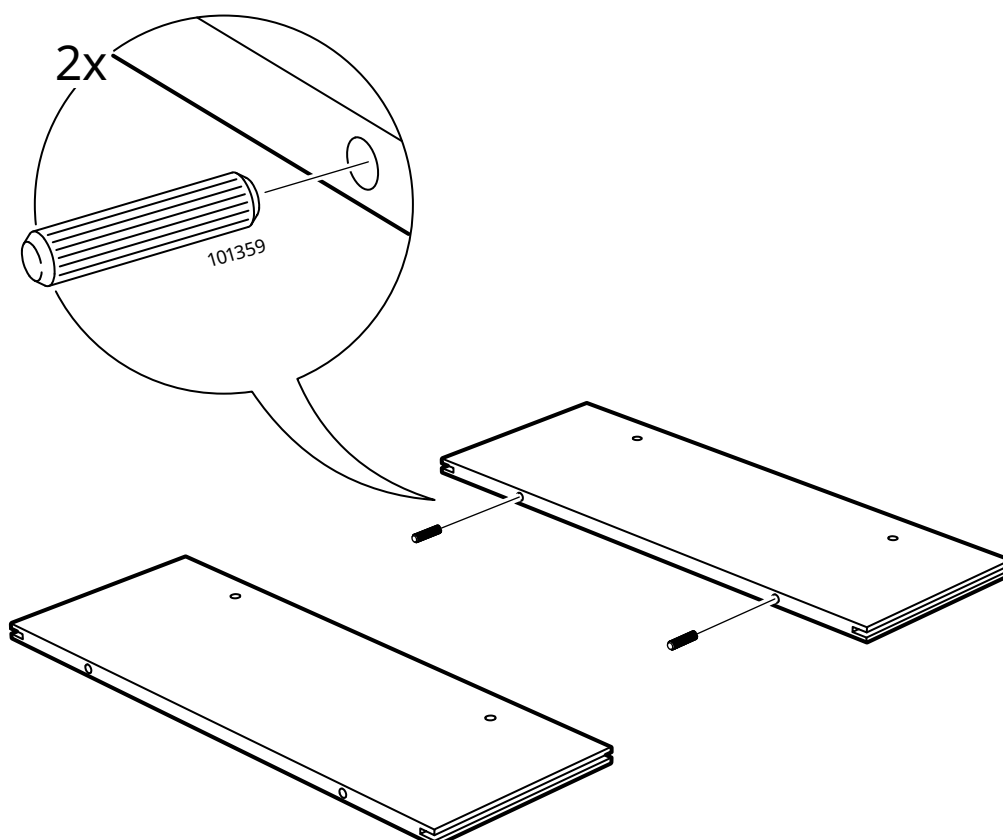
5



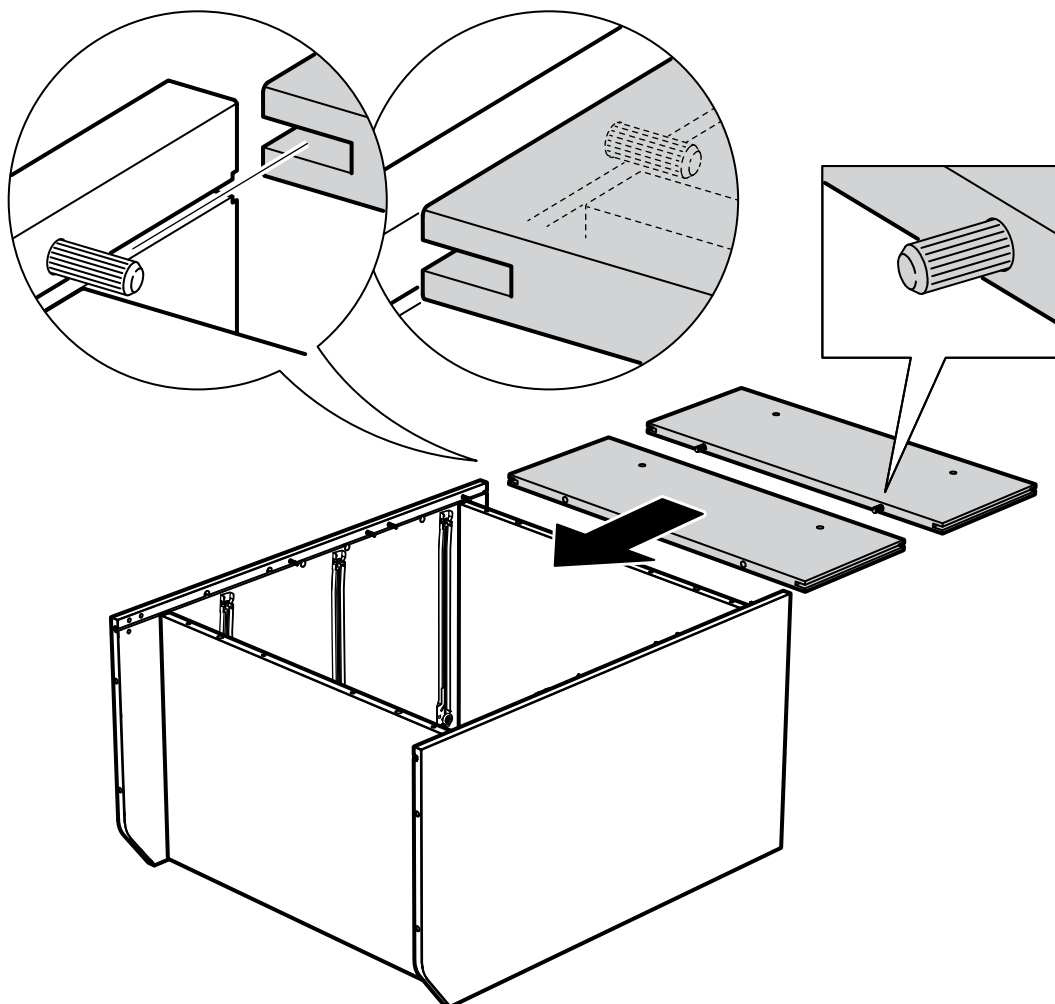
6



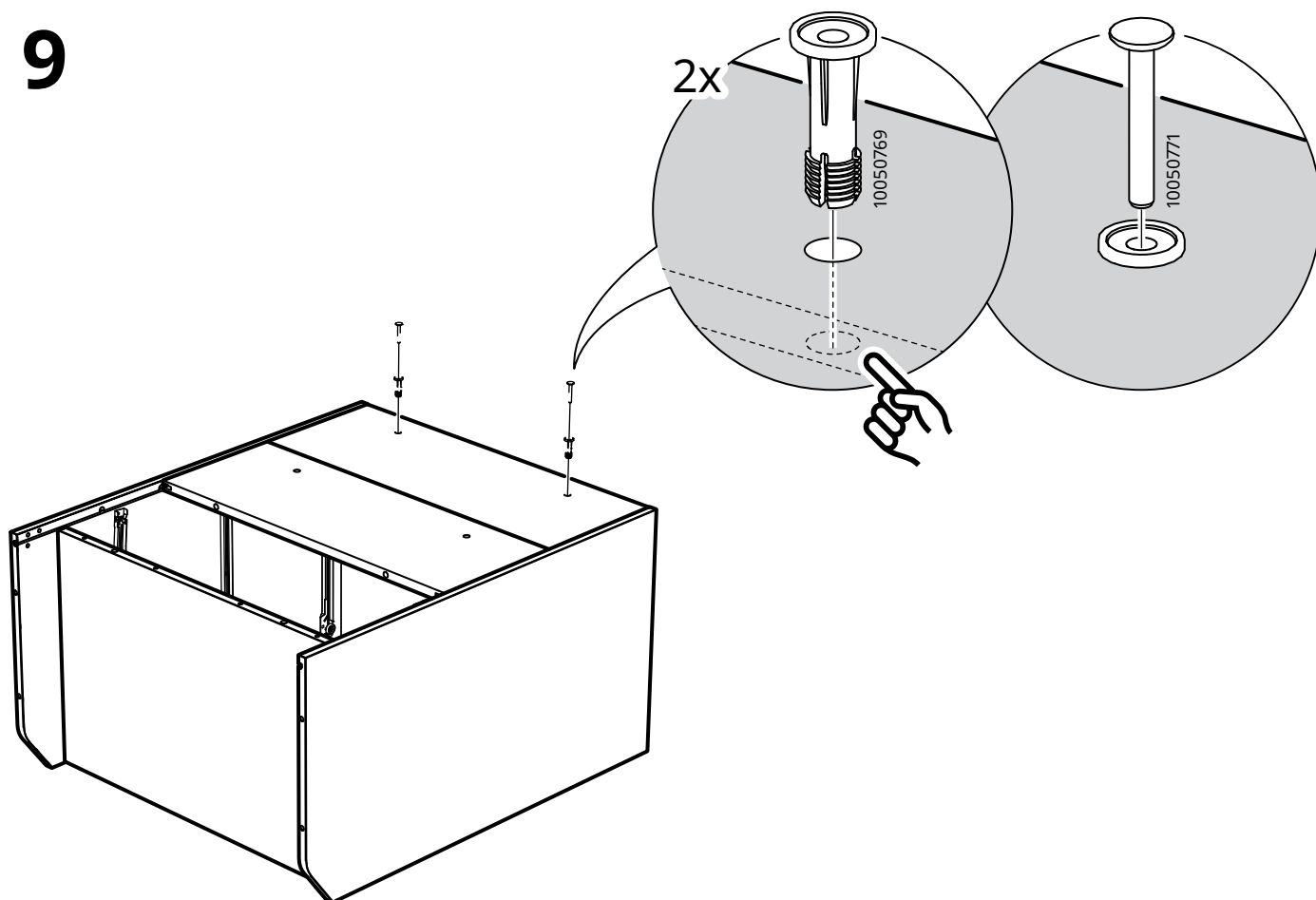
7



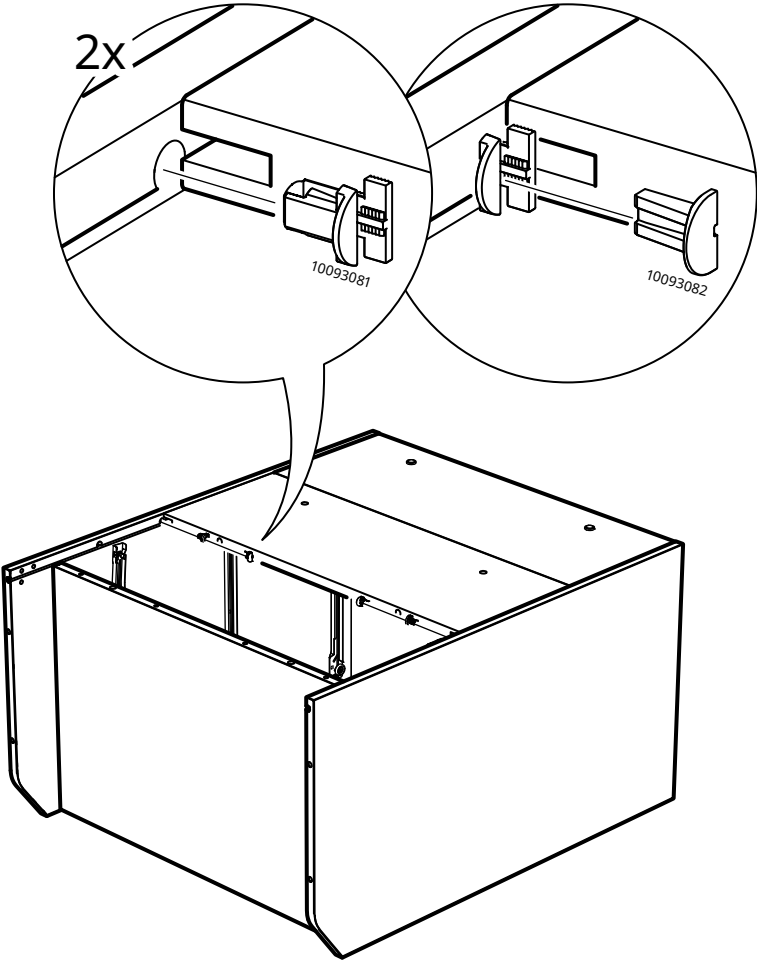
8



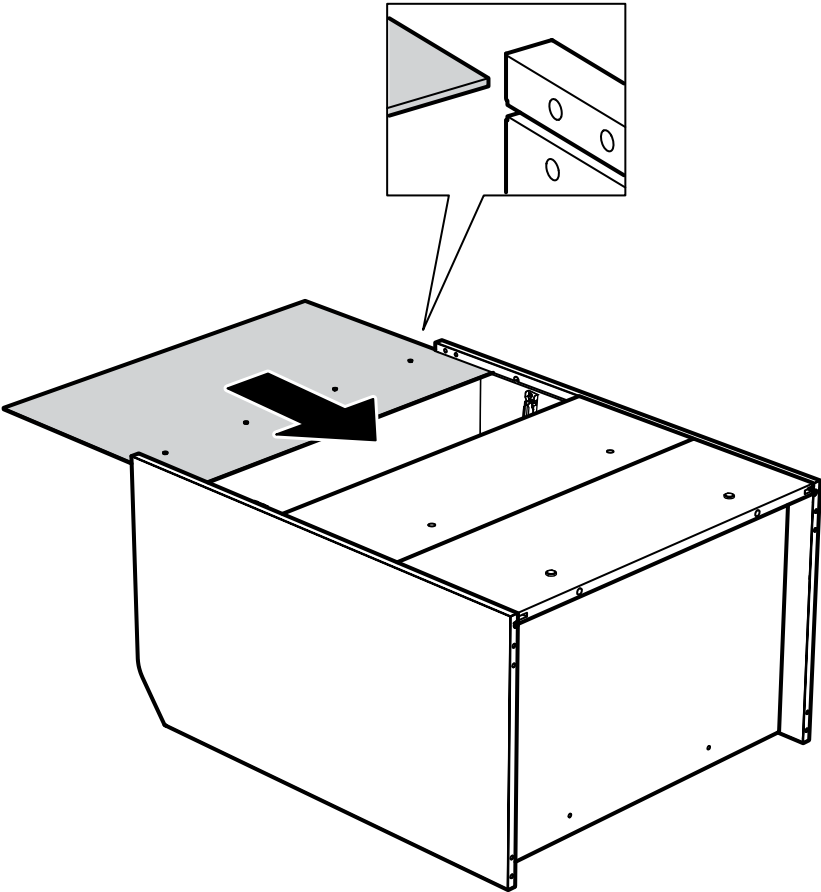
9



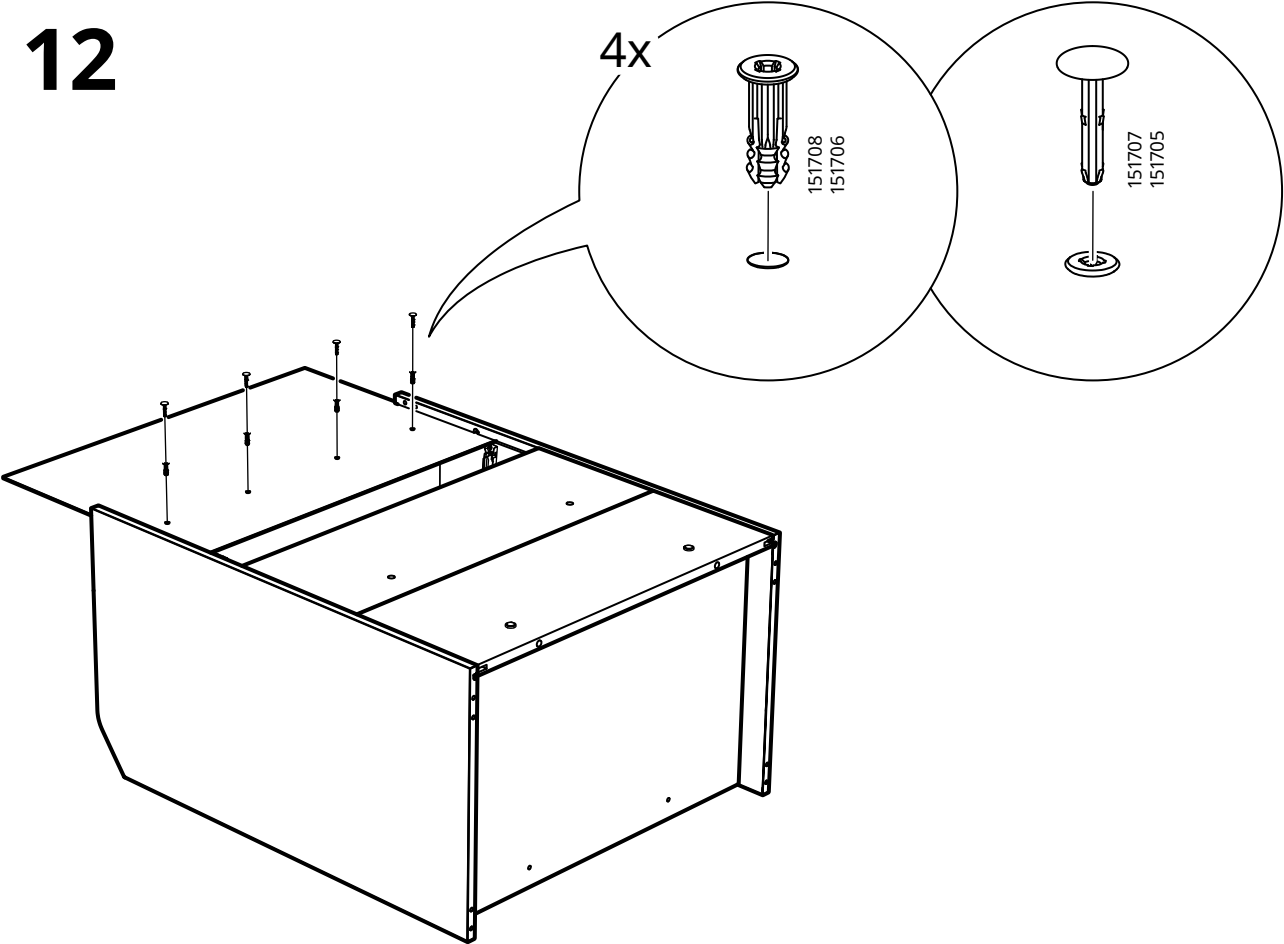
10



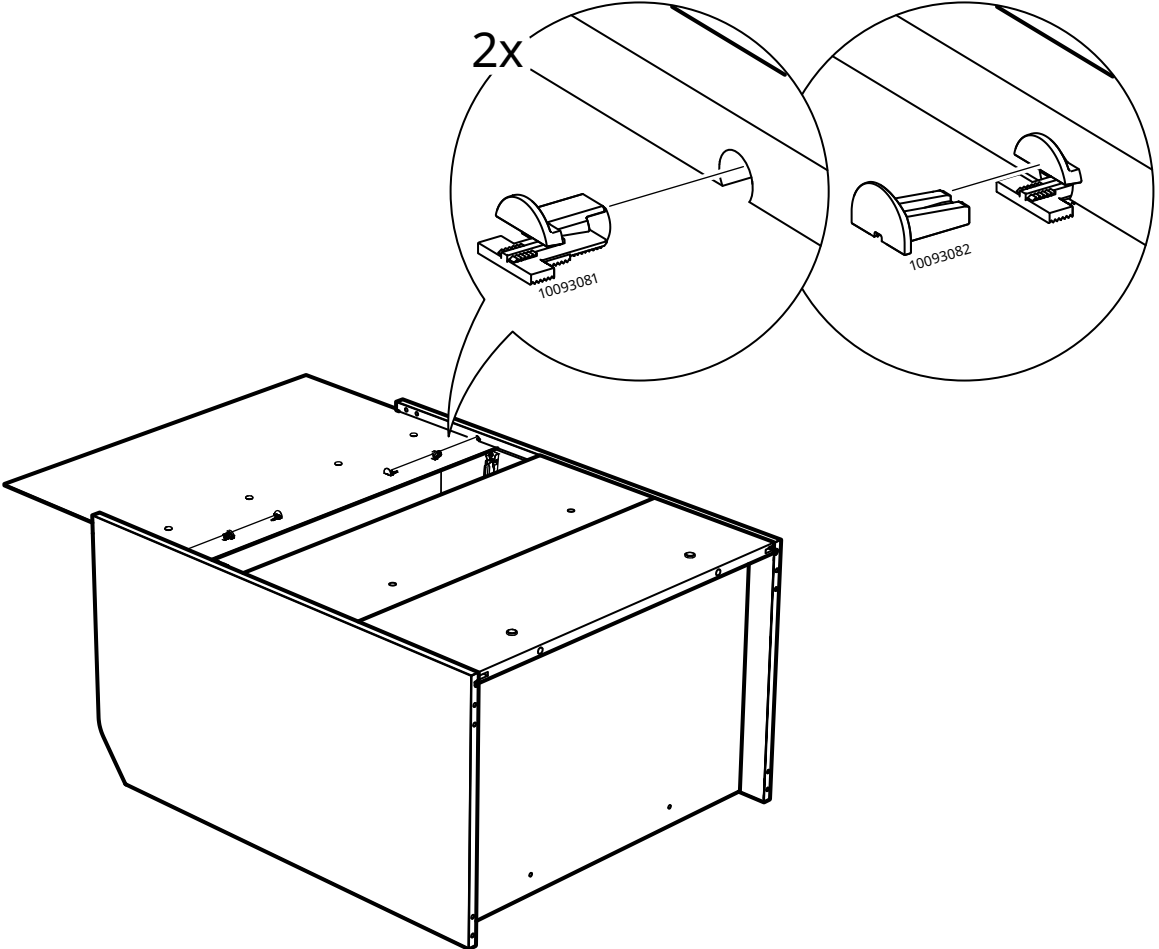
11



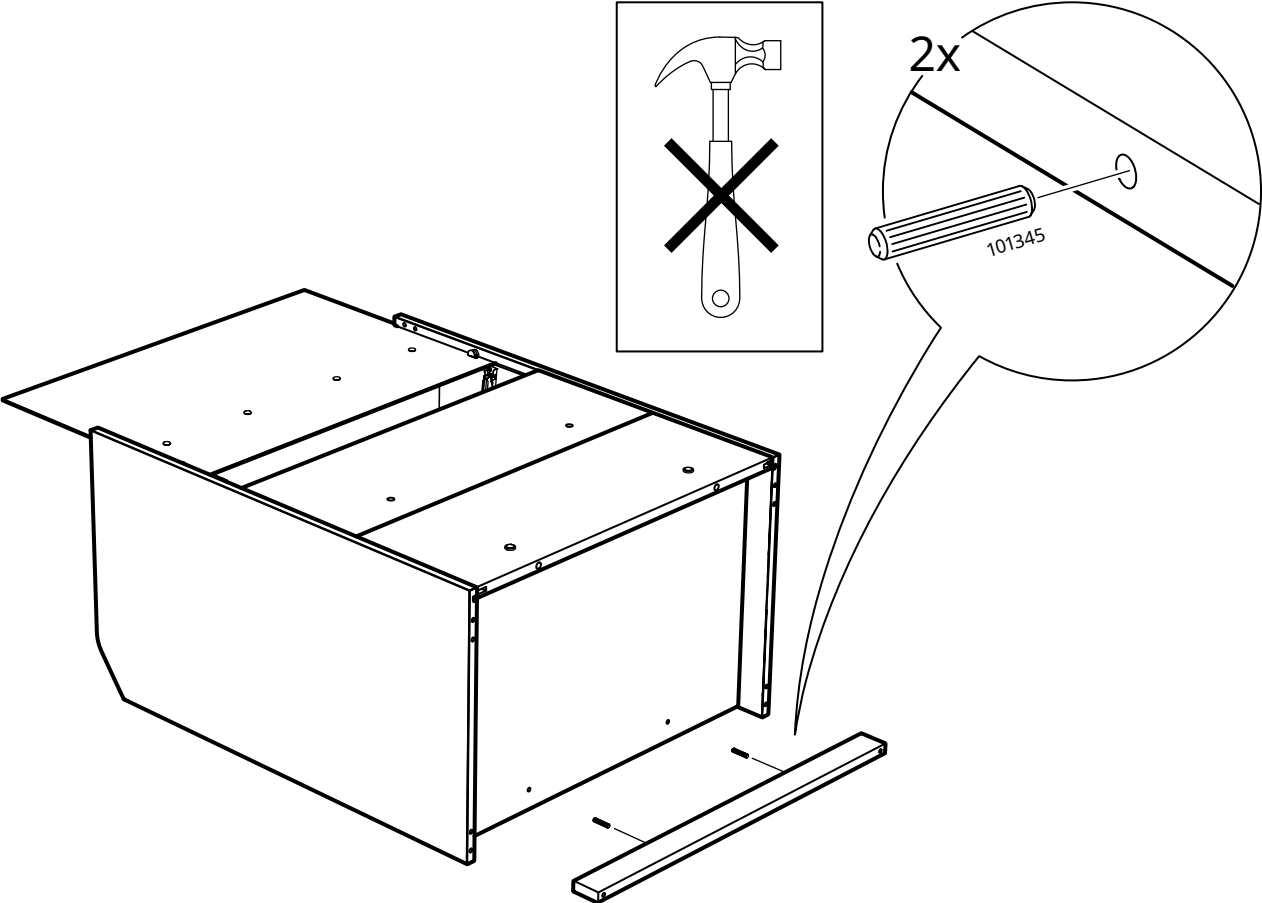
12



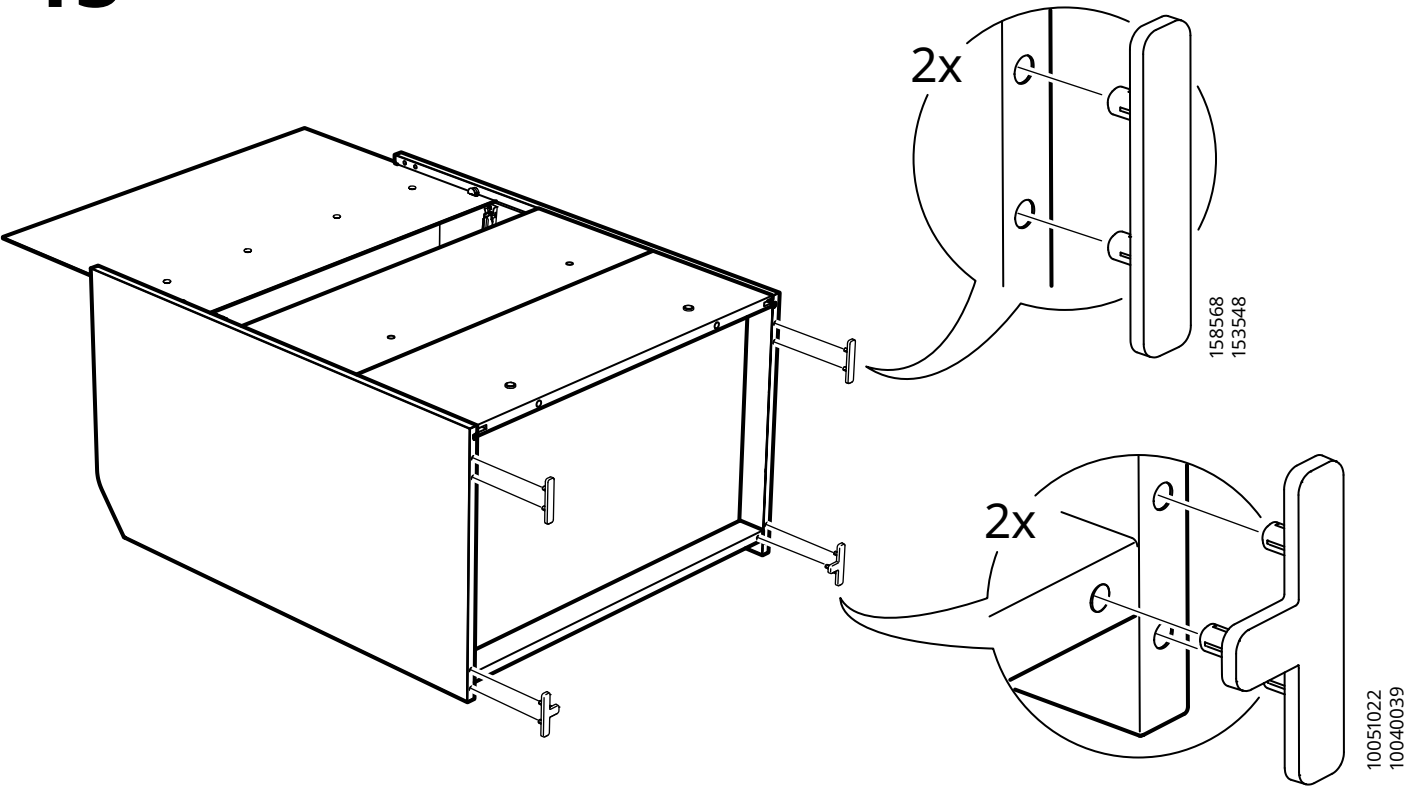
13



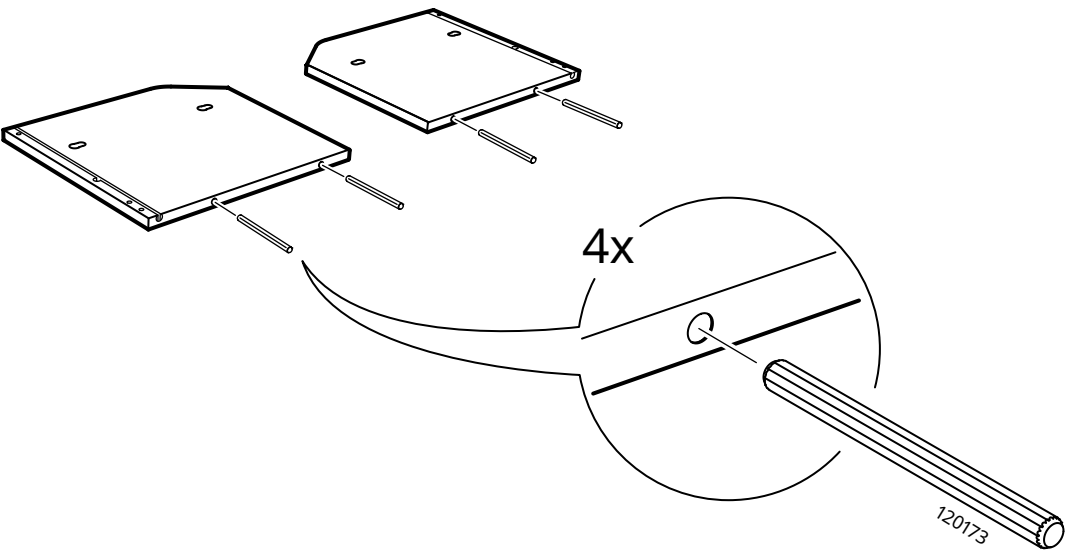
14



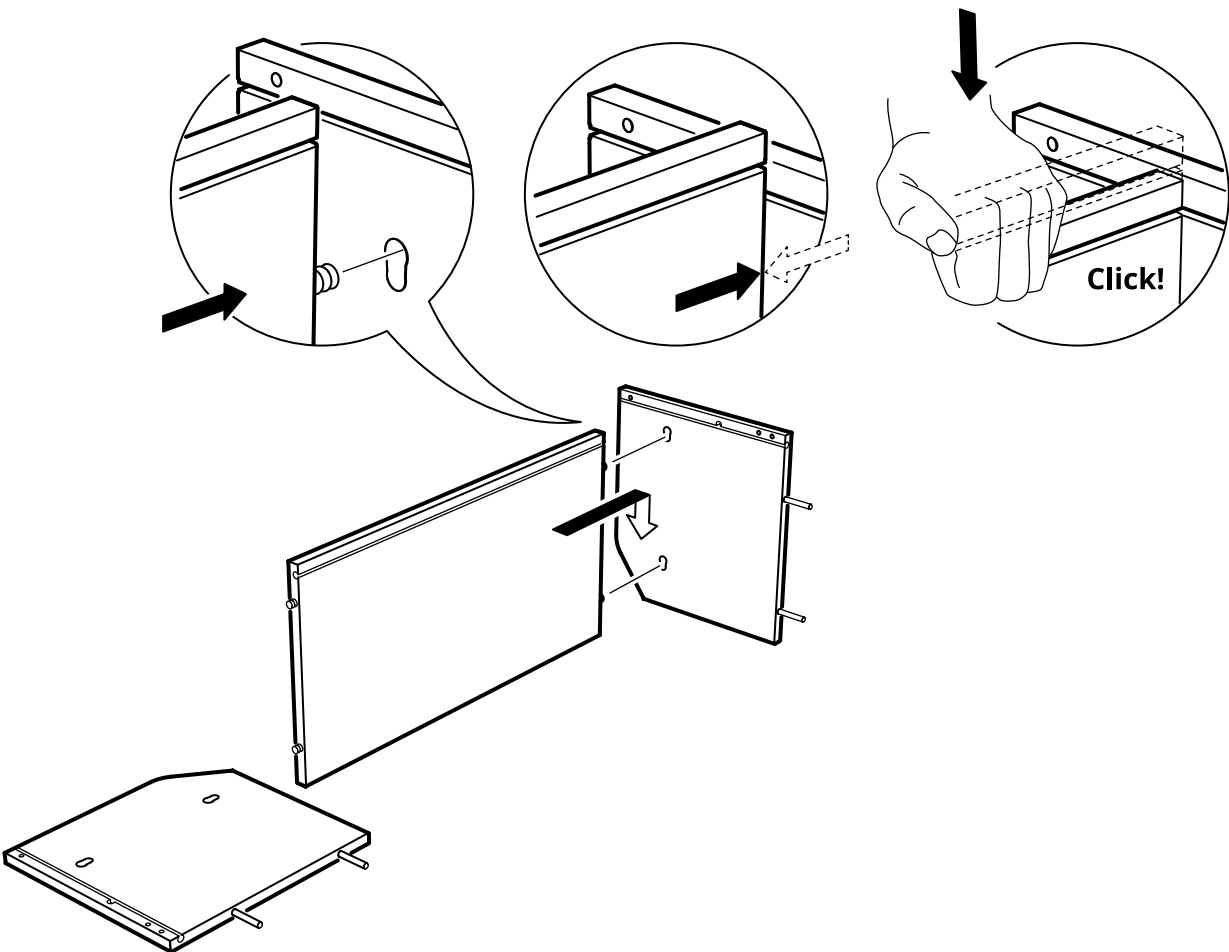
15



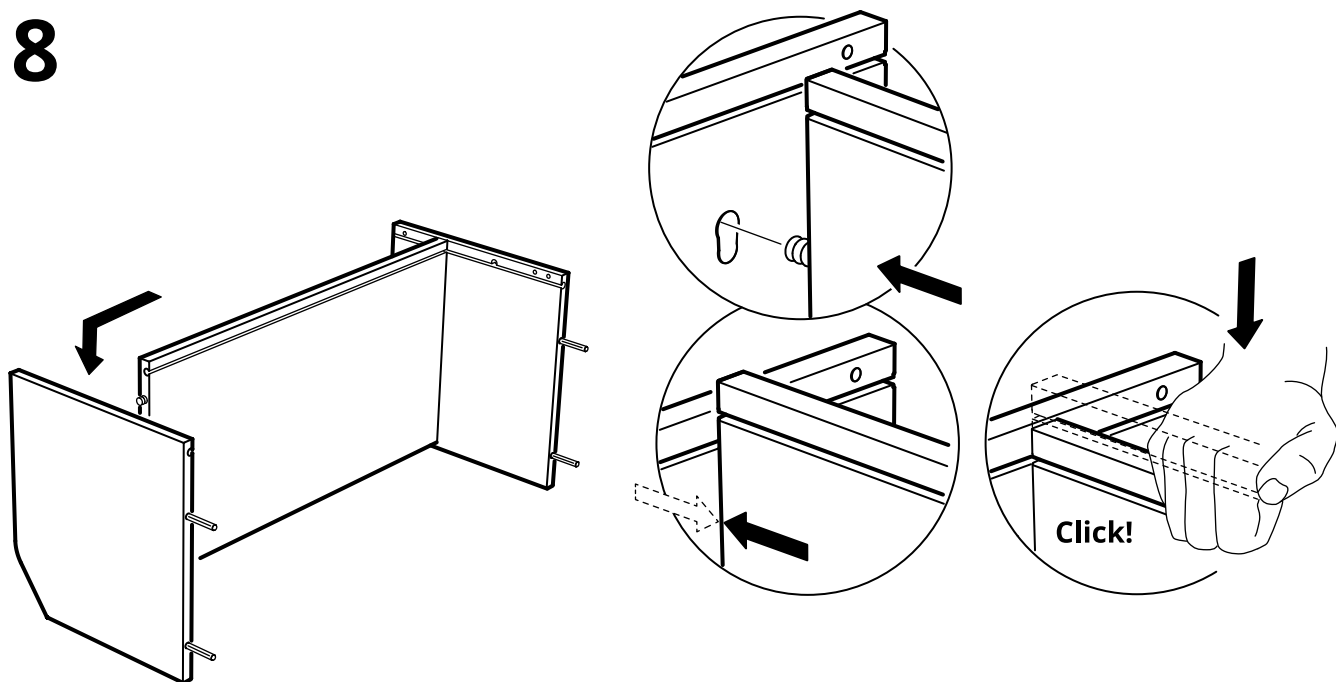
16



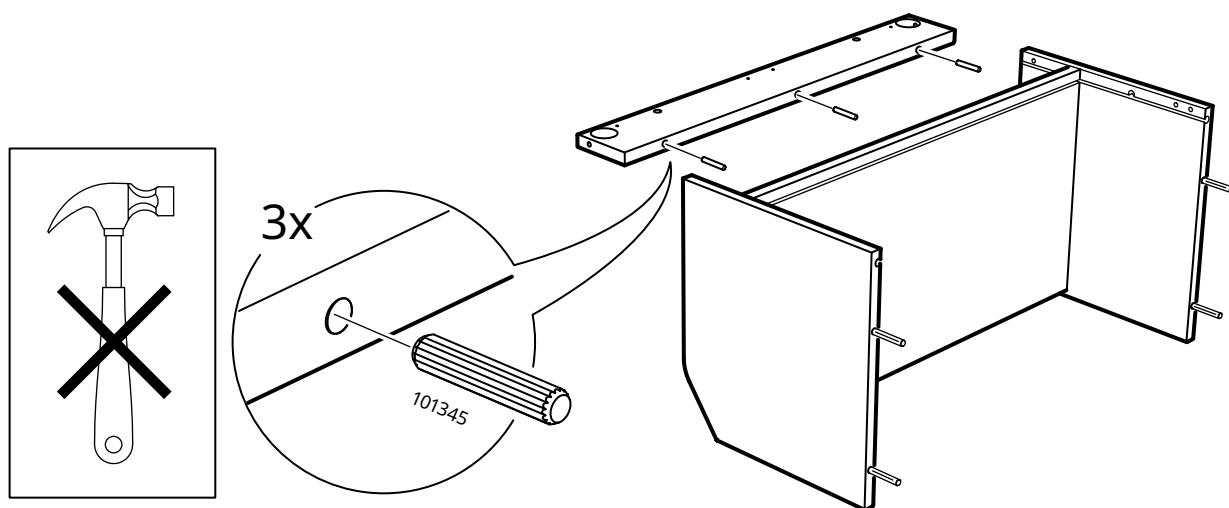
17



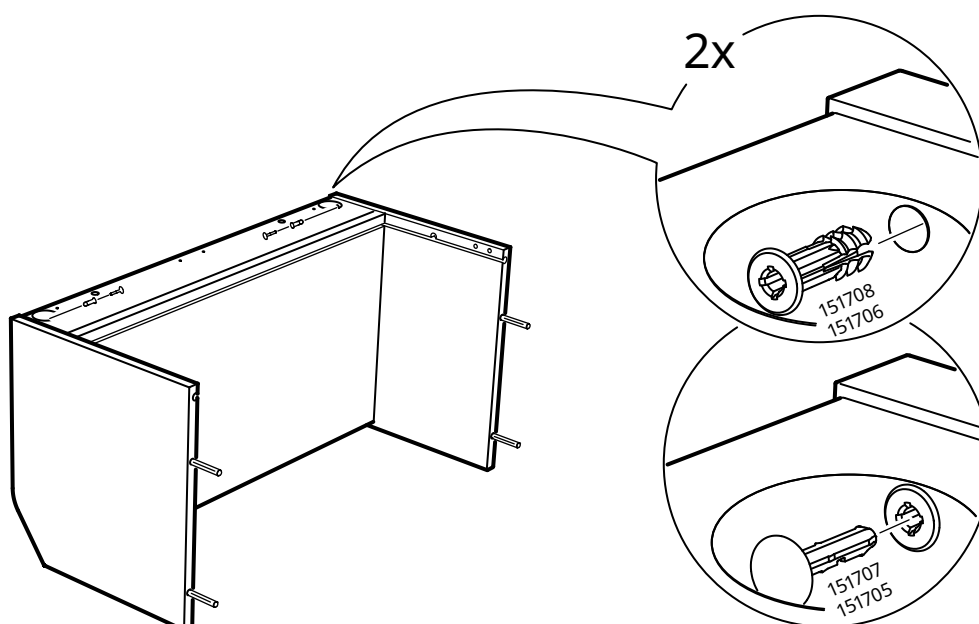
18

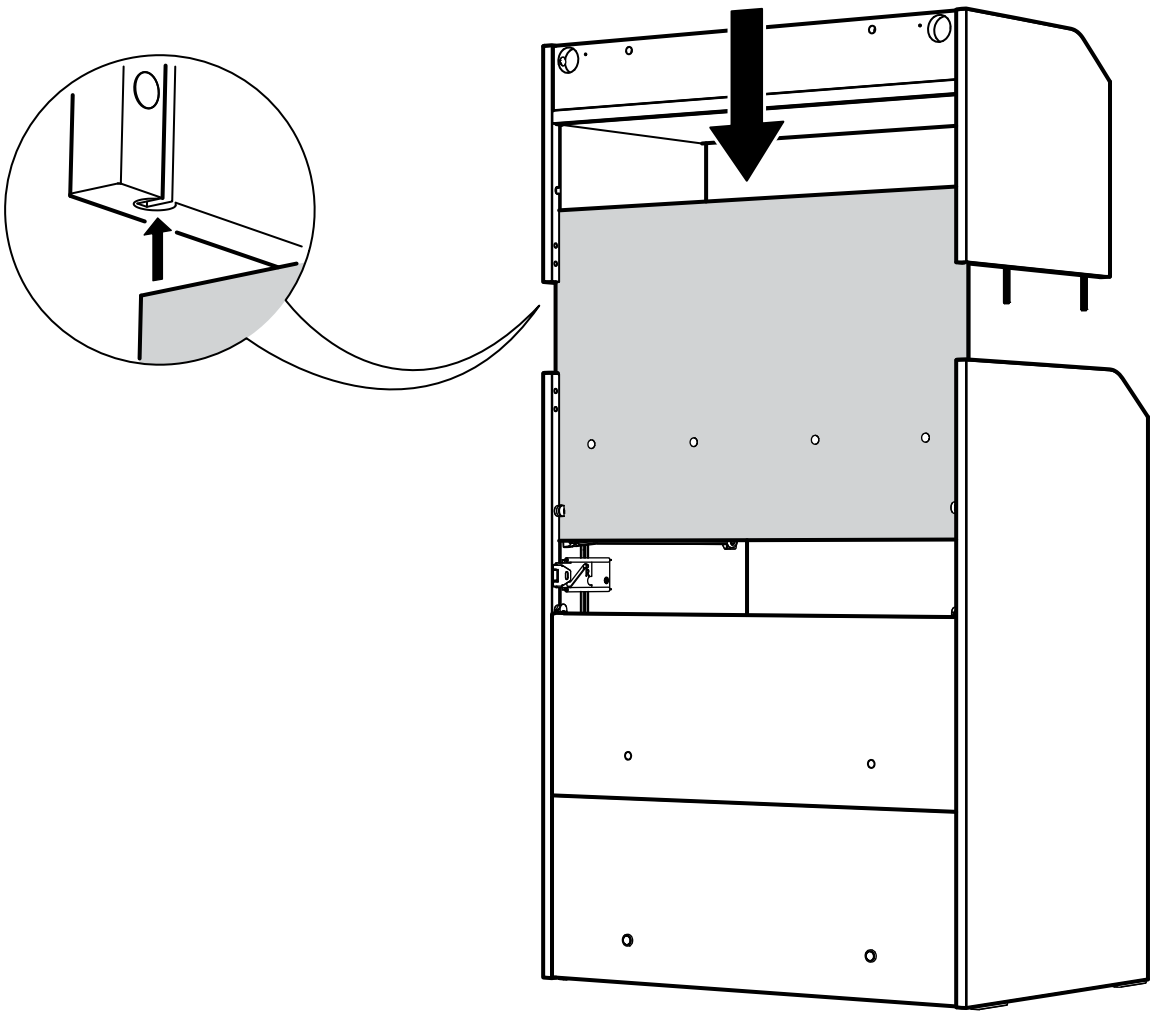
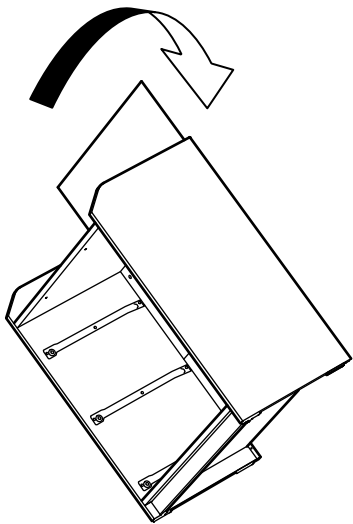


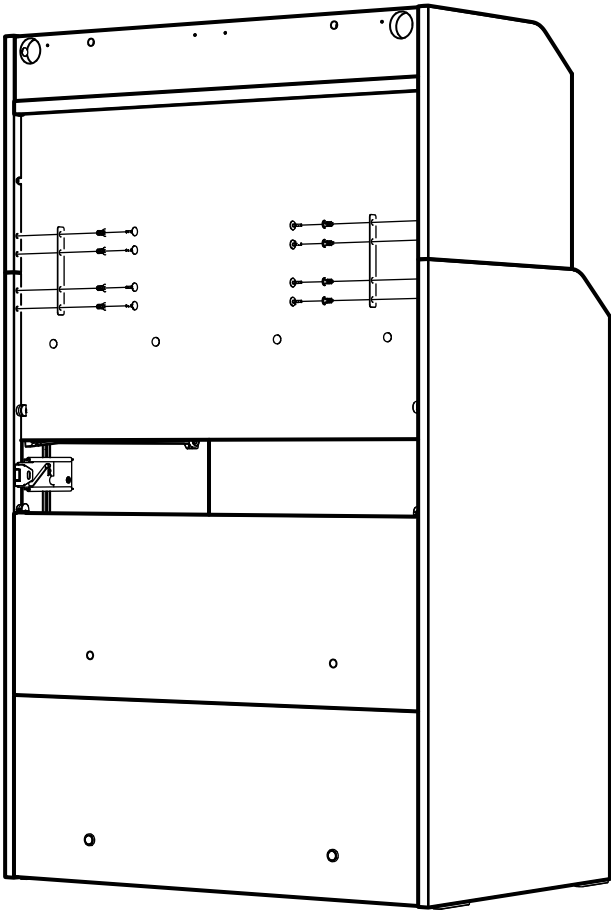
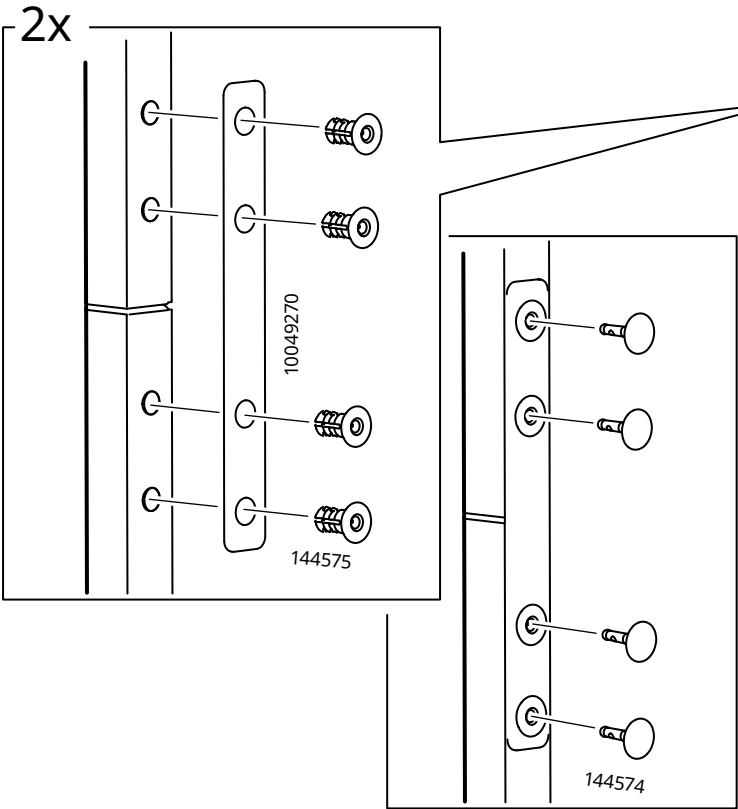
19



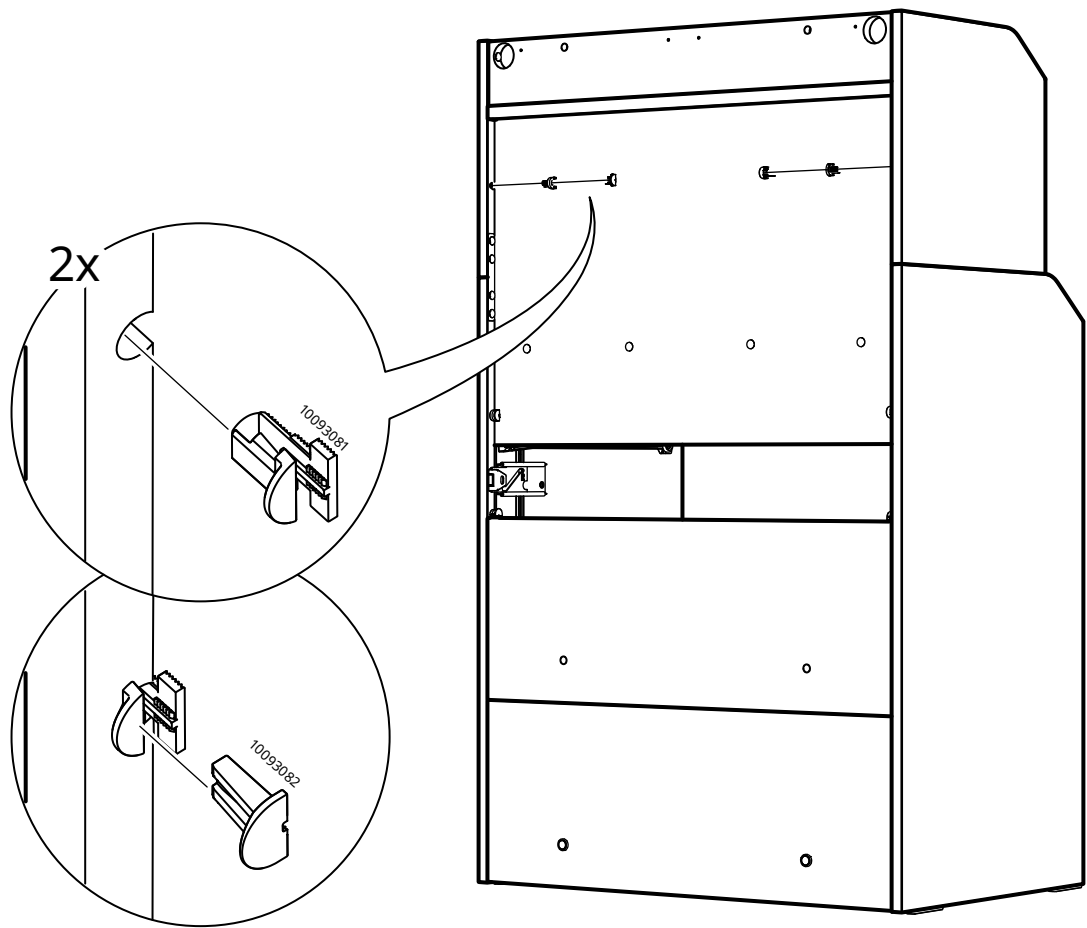
20



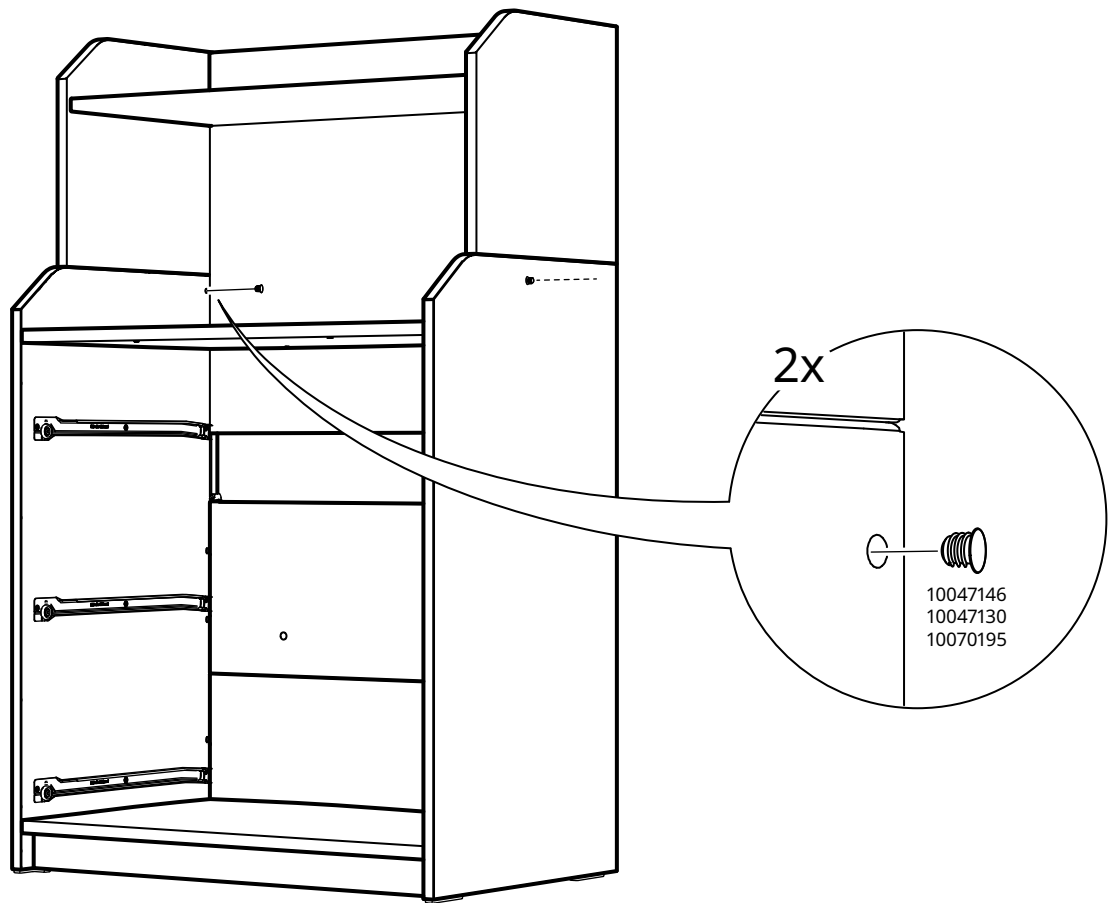




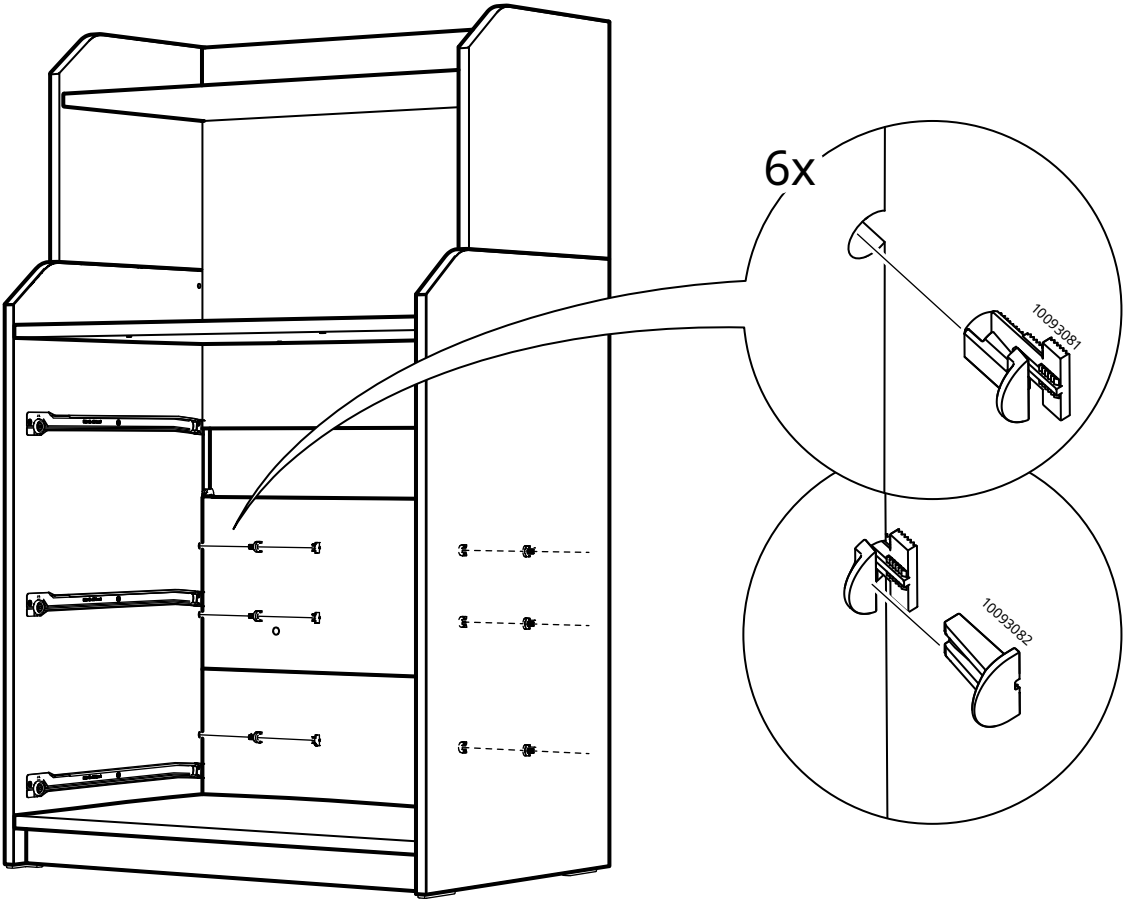
23



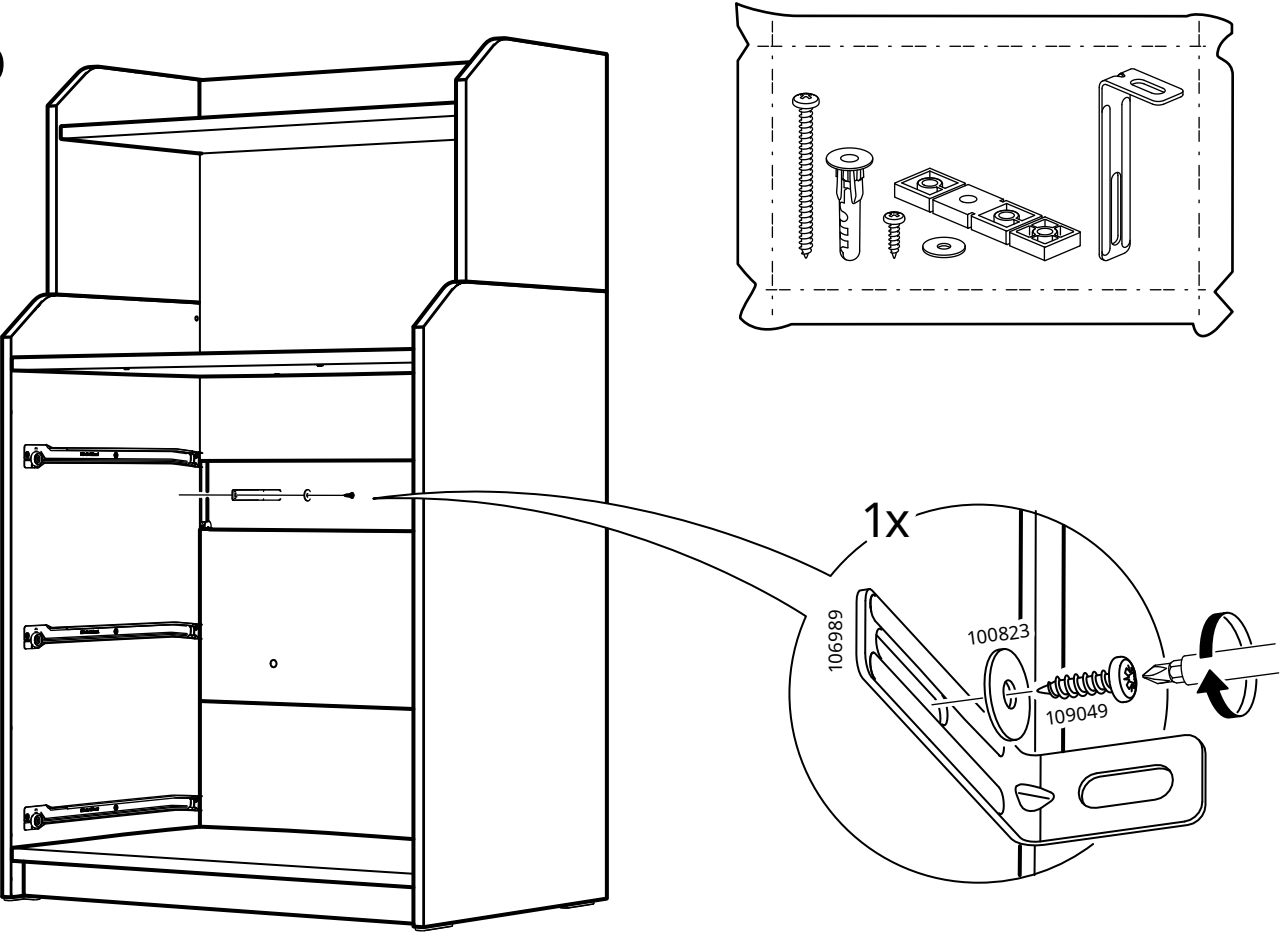
24

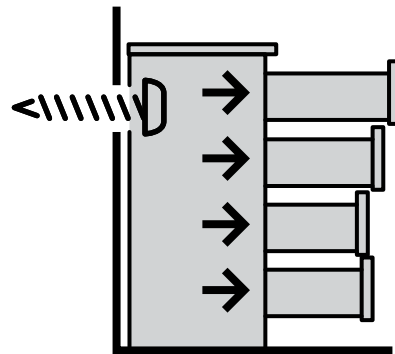
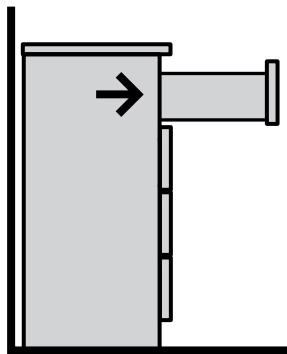
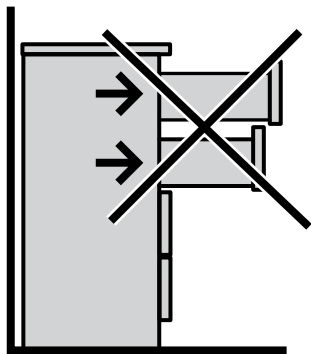


25

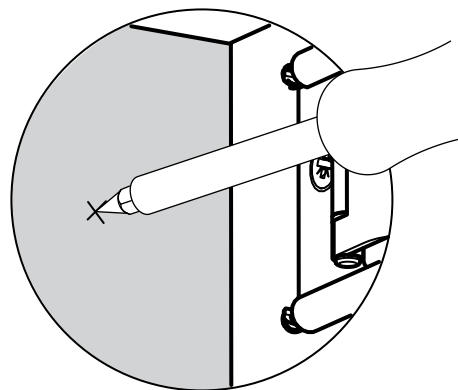
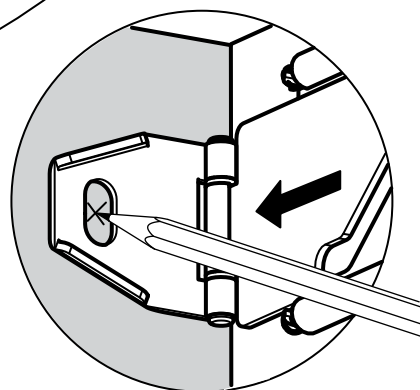
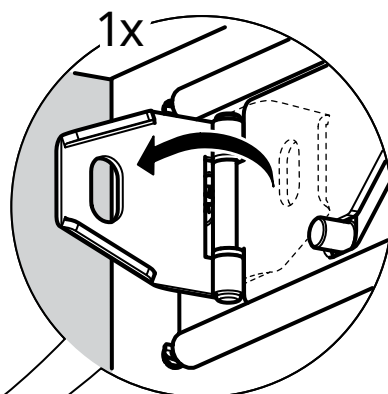
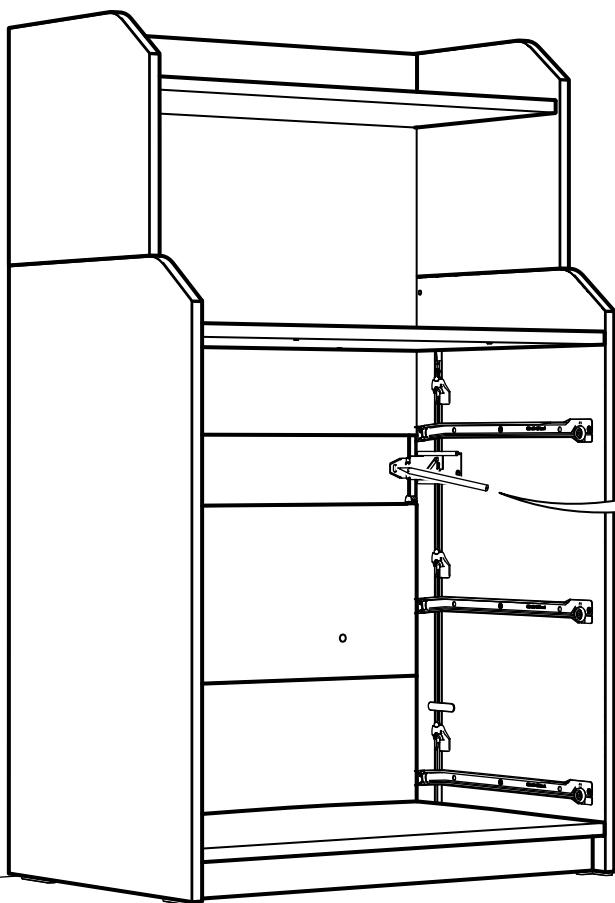


26

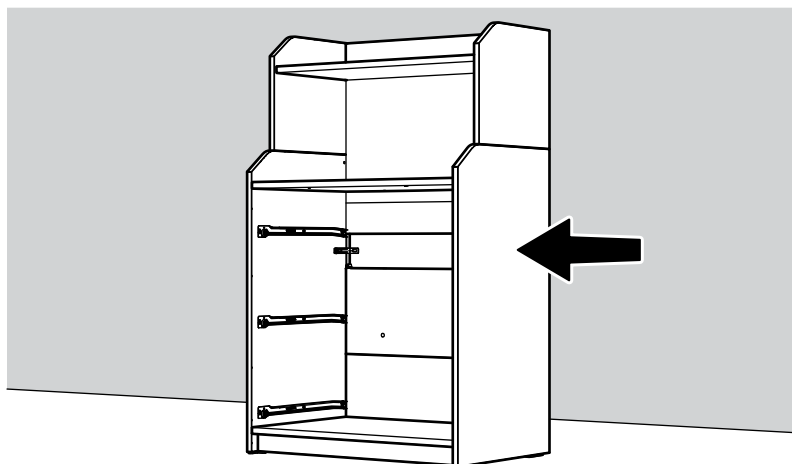
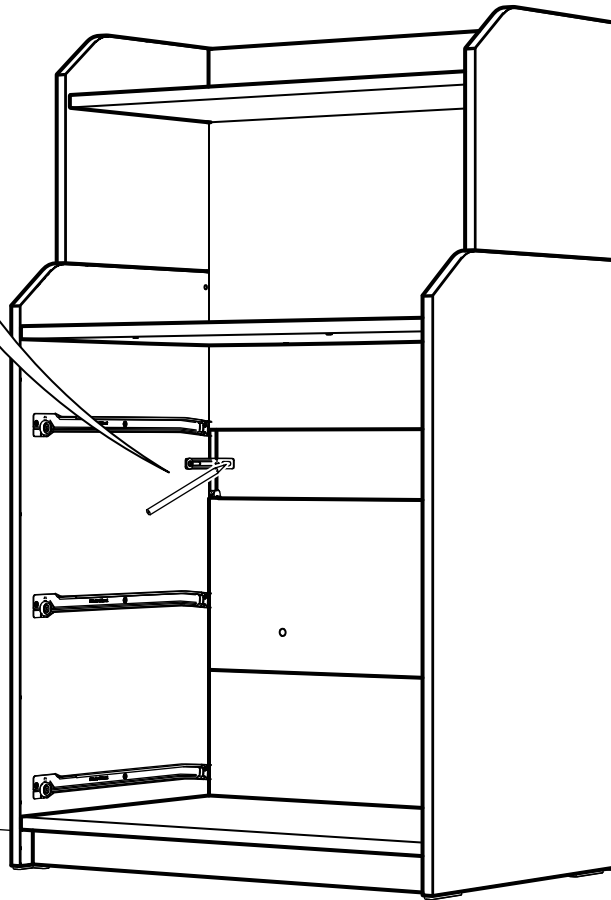
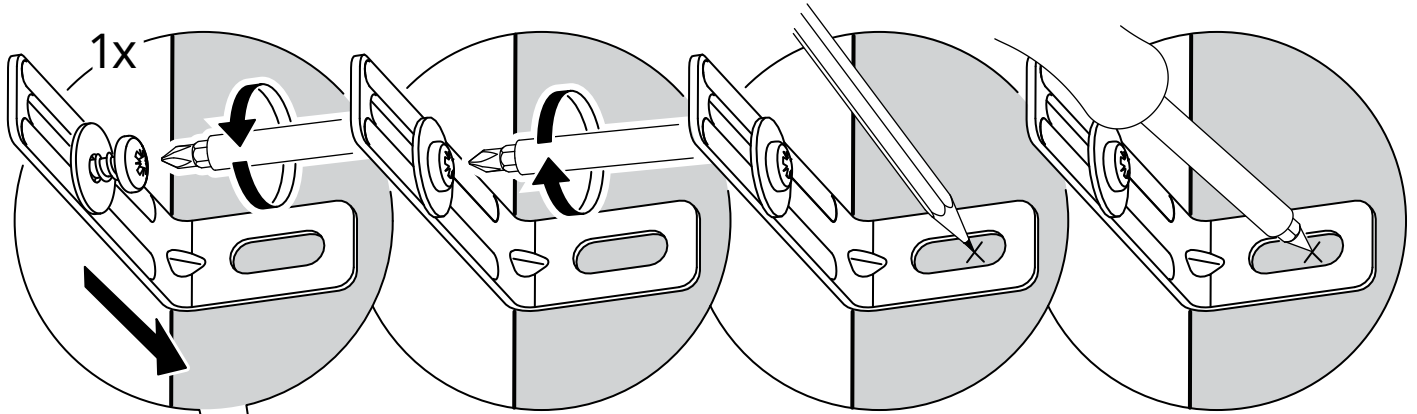




27

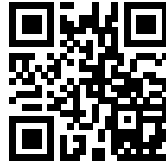


28

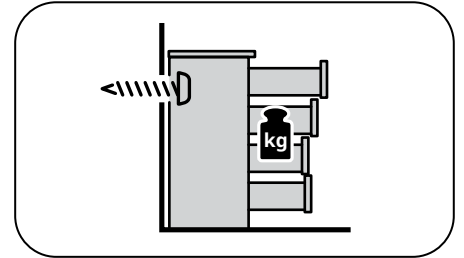




www.IKEA.com/secure-it



www.IKEA.cn/secure-it



29

English

The screw(s) and plug(s) supplied can be used with most solid (A) and hollow (B) walls. For solid wood (C) use the screw(s) without plug(s). If you are uncertain, seek professional advice.

Español

Los tornillos y tacos incluidos se pueden utilizar en la mayor parte de las paredes sólidas (A) o huecas (B). Para la madera maciza (C), usa los tornillos sin tacos. Si tienes dudas, acude a un experto.

Portugues

Os parafusos e os pinos fornecidos podem ser usados na maior parte das paredes maciças (A) e ocas (B). Para madeira maciça (C), use parafusos sem pinos. Se não tiver a certeza, peça ajuda a um técnico especializado.

中文

产品随附的螺丝和螺柱适用于大部分实心 (A) 和空心 (B) 墙壁。实木墙壁 (C) 只需要使用螺丝，不必搭配螺柱。如不确定适合的螺丝类型，请咨询专业人士。

繁中

產品附的螺絲和壁虎適用於大部分的實心(A)和空心(B)牆壁。實木牆壁(C)應使用螺絲，不需搭配壁虎。如果不確定適合的螺絲類型，請洽詢服務人員。

한국어

제공된 나사와 플러그는 대부분의 단단한 벽(A)이나 중공벽(B)에 사용할 수 있습니다. 원목(C)에는 플러그 없이 나사만 사용하세요. 반드시 전문가의 조언을 구하고 설치하세요.

日本語

付属のネジとプラグはほとんどの1枚壁 (A) や中空壁 (B) に使用できます。無垢材 (C) にはプラグなしネジをお使いください。取り付けに適したネジに関しては、専門店にご相談ください。

Bahasa Indonesia

Sekrup dan plug yang disediakan dapat digunakan dengan sebagian besar dinding padat (A) dan berlubang (B). Untuk kayu solid (C) gunakan sekrup tanpa plug. Jika Anda tidak yakin, cari saran profesional.

Bahasa Malaysia

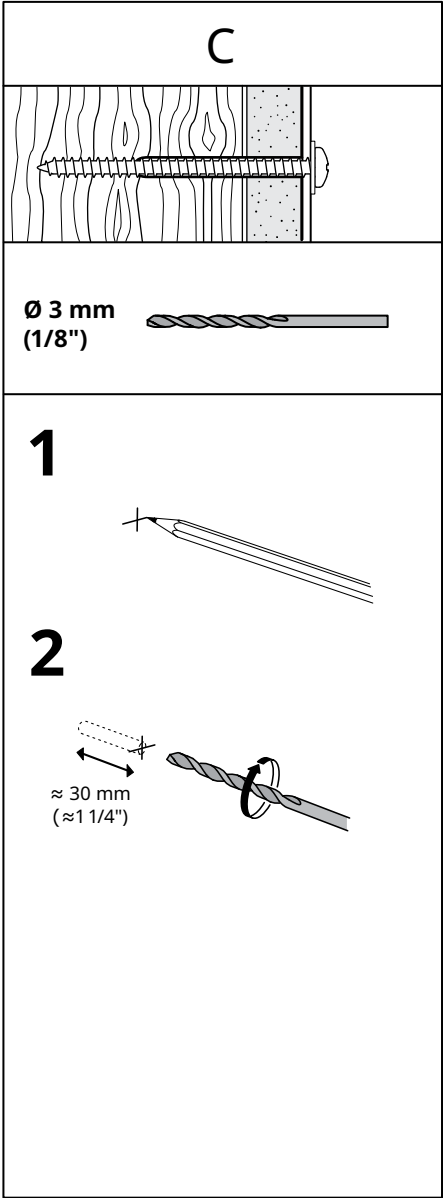
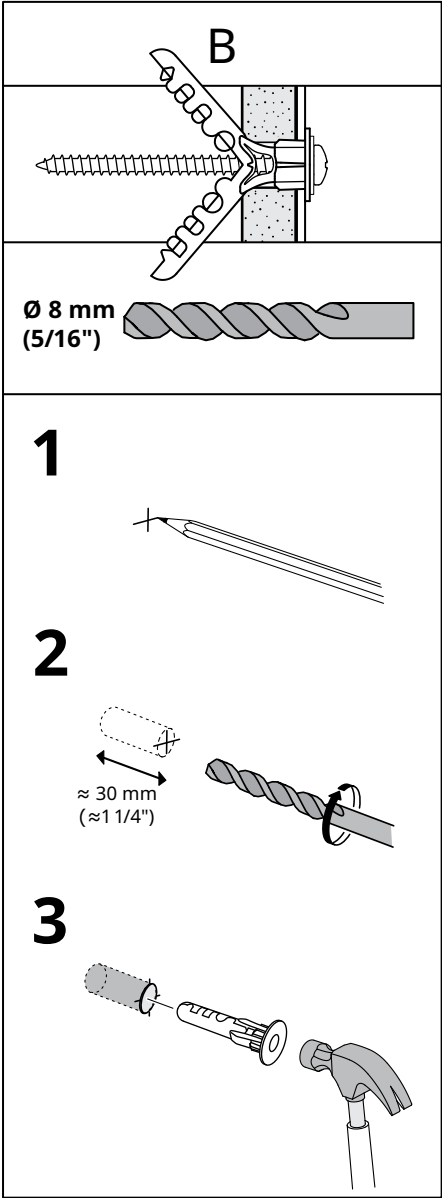
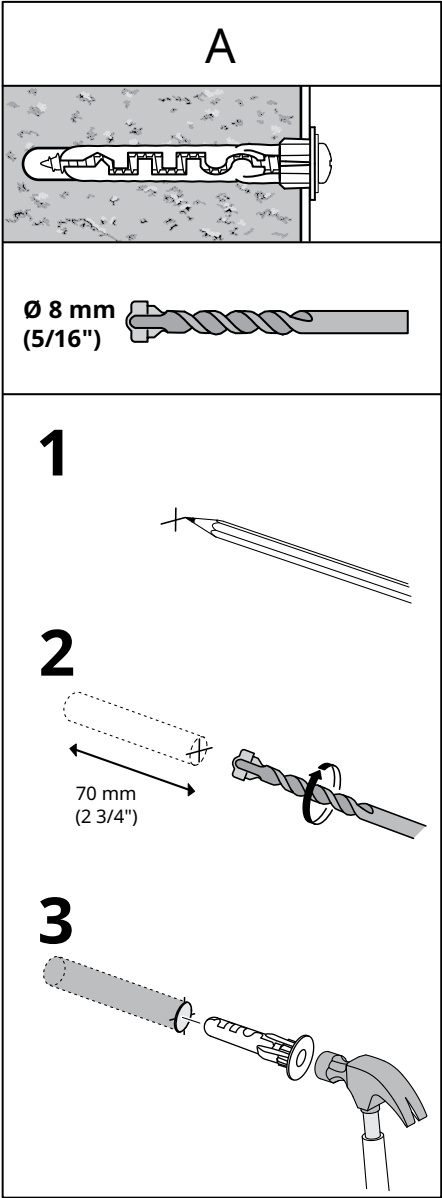
Skrus dan palam yang dibekalkan boleh digunakan pada kebanyakan dinding padu (A) dan berongga (B). Untuk kayu padu (C) gunakan skrus tanpa palam. Jika anda kurang pasti, dapatkan nasihat profesional.

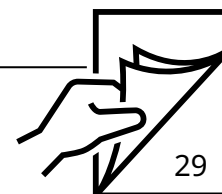
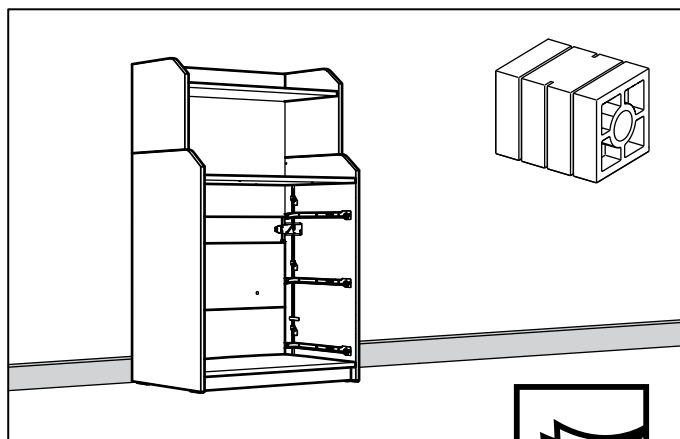
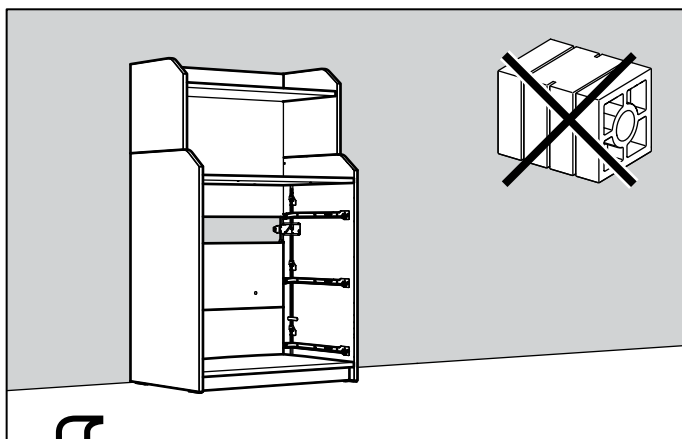
عربي

يمكن استخدام المسامير (المسامير) والحشوة (الحشوات) البلاستيكية المرفقة في معظم الجدران الصلبة (A) والمجوفة (B). أما مع الخشب الصلب (C)، استخدم المسامير (المسامير) بدون حشوات. في حالة عدم المعرفة، يرجى طلب مساعدة فني مختص.

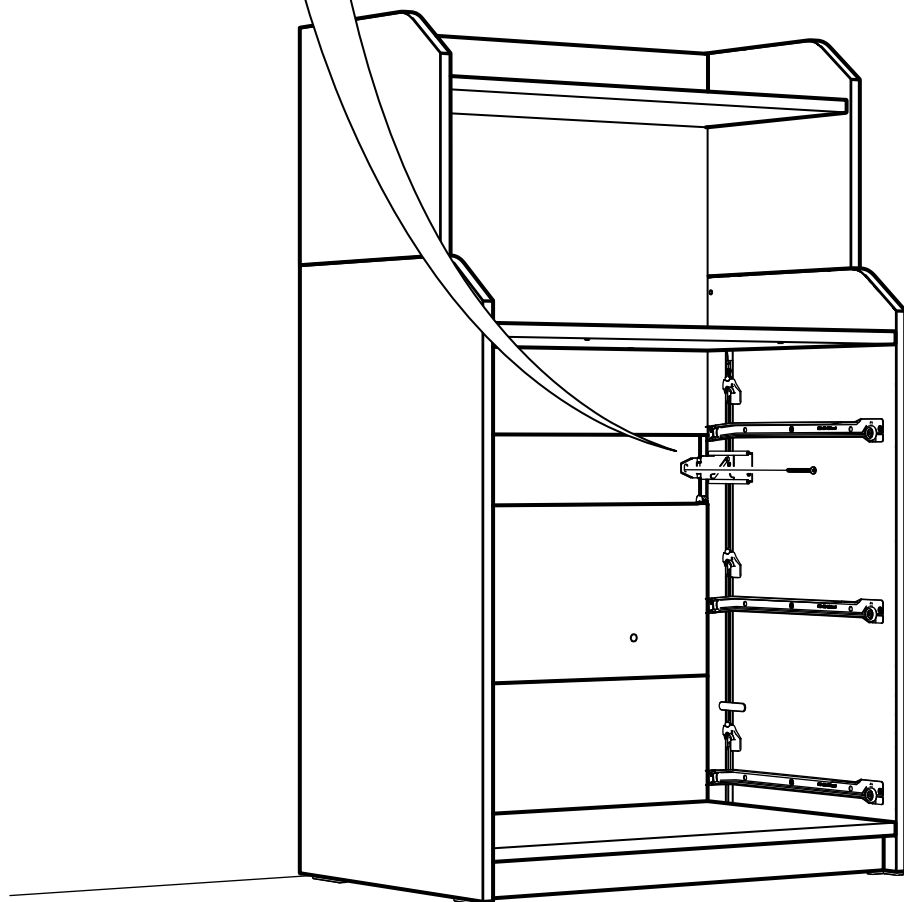
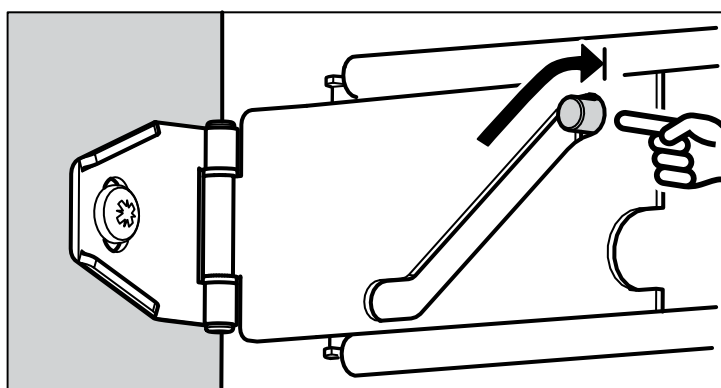
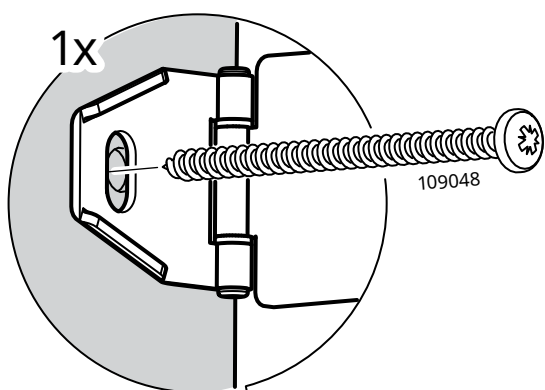
ไทย

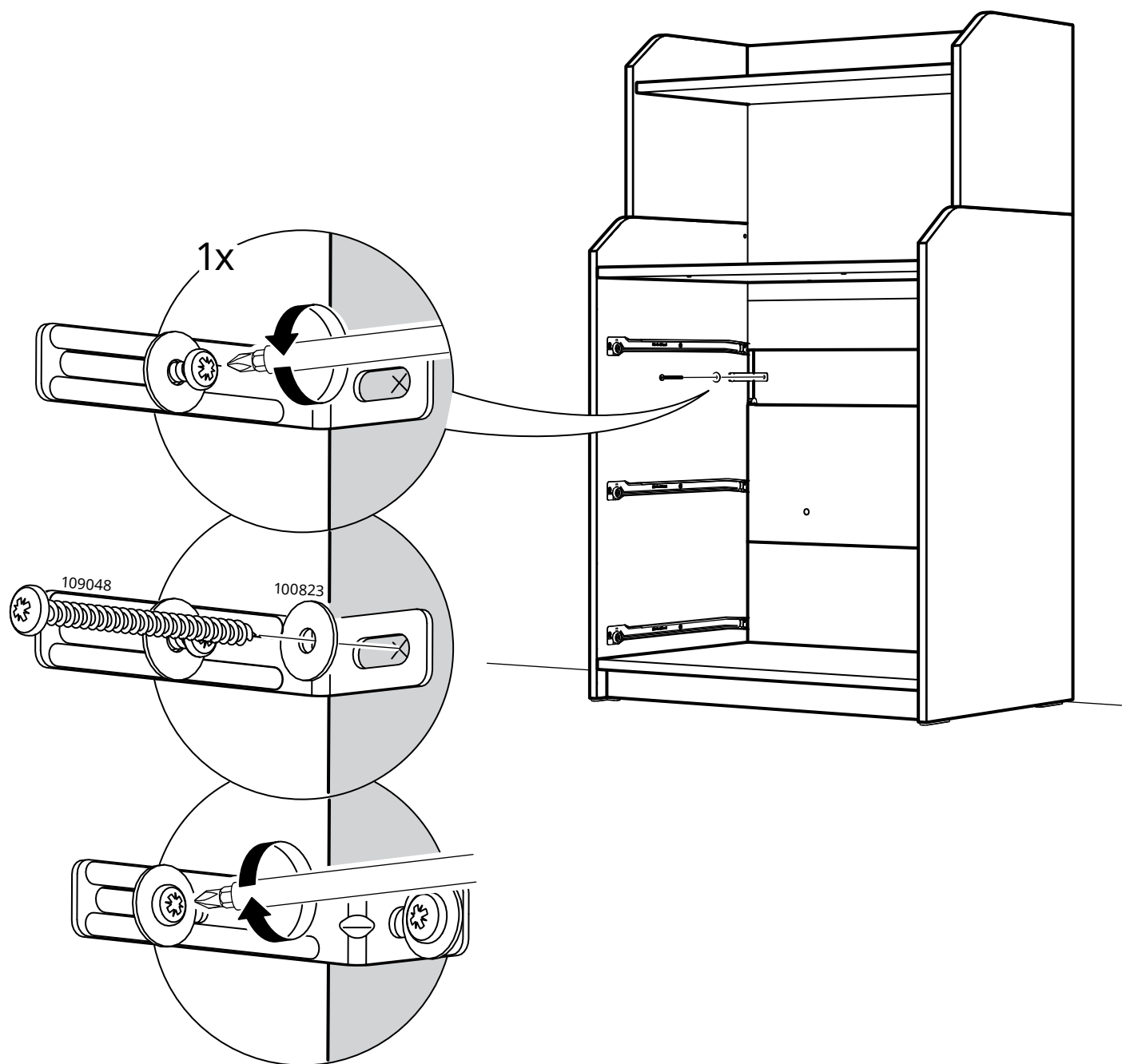
สกรูและพุกที่ให้มาสามารถใช้กับผนังที่แข็ง (A) และกลวง (B) ได้เป็นส่วนใหญ่ สำหรับผนังไม้เนื้อแข็ง (C) ให้ใช้เฉพาะสกรู โดยไม่ต้องใช้พุก หากไม่แน่ใจเรื่องการใช้สกรูและพุก ควรสอบถามผู้เชี่ยวชาญ

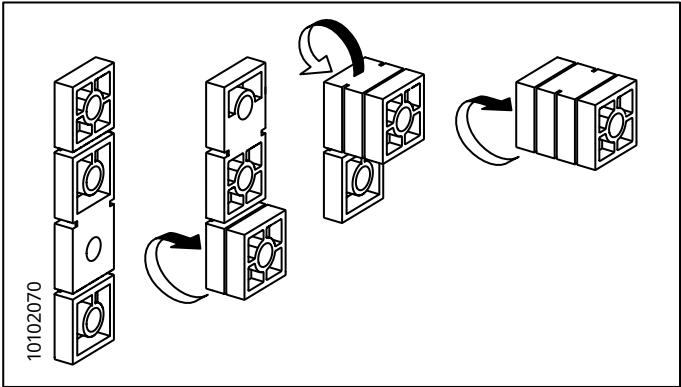
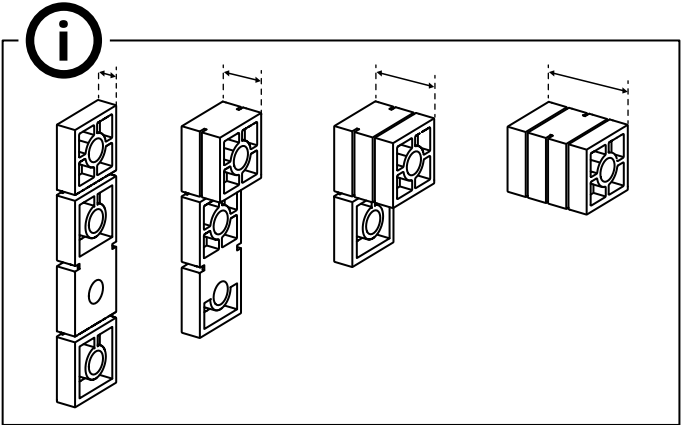
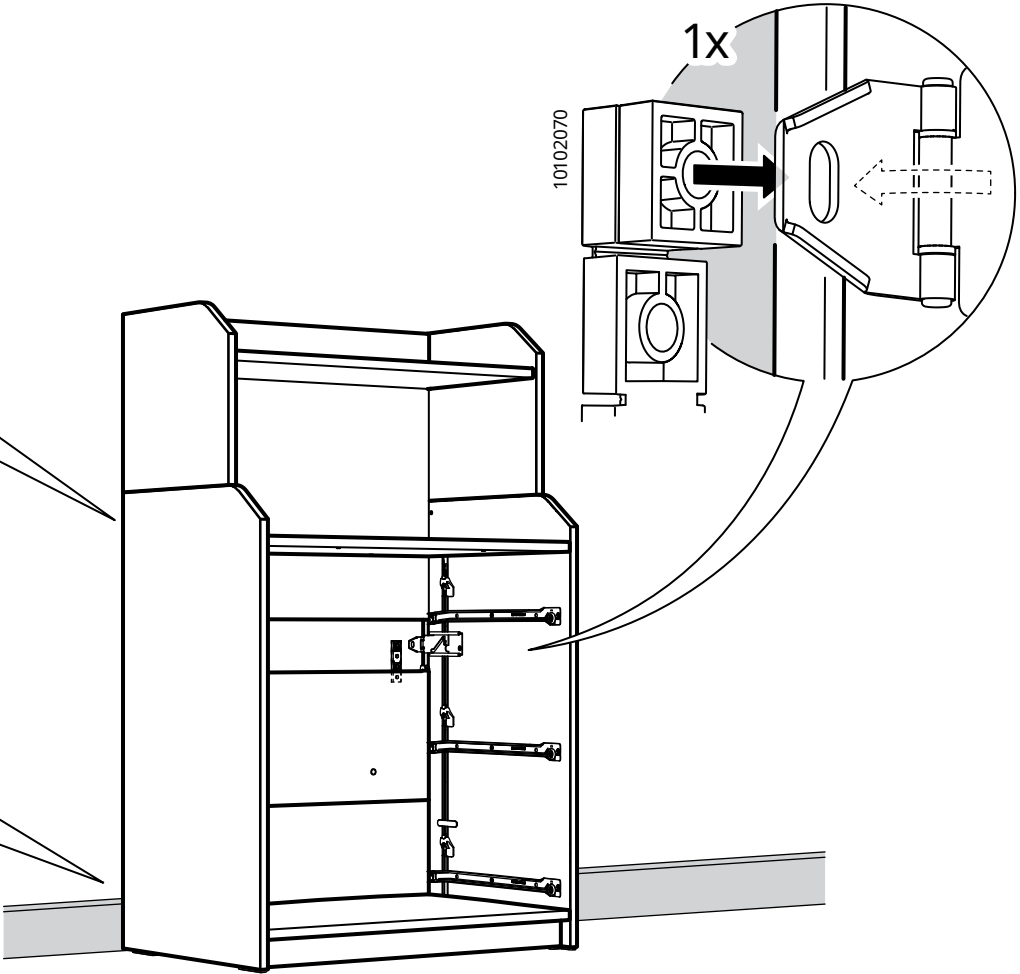
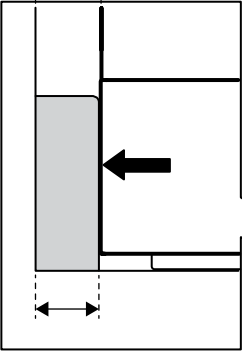
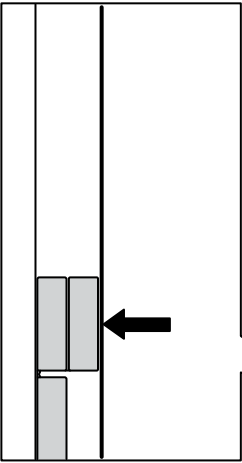
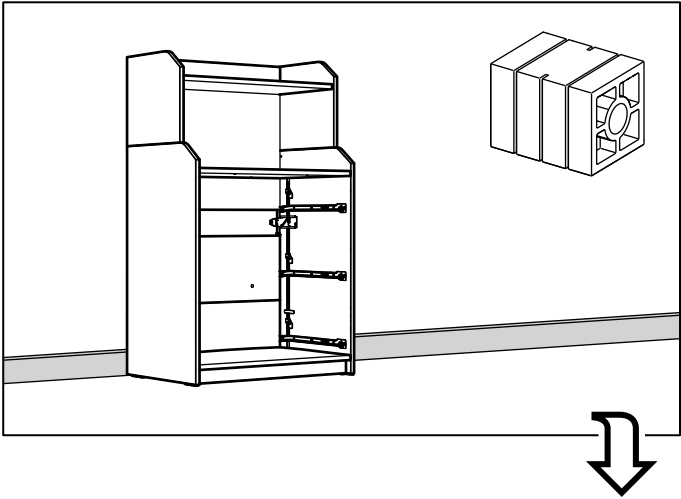


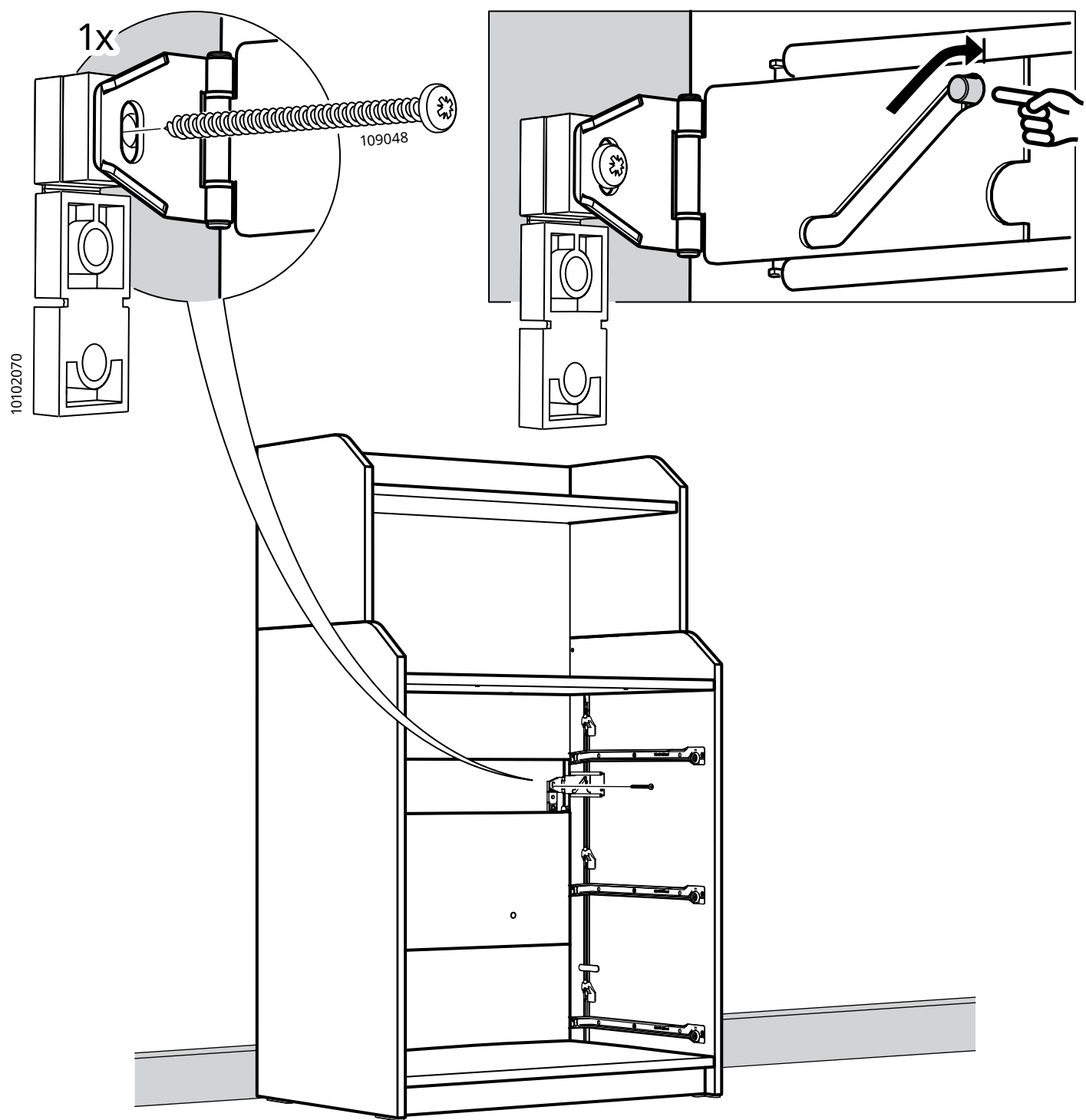


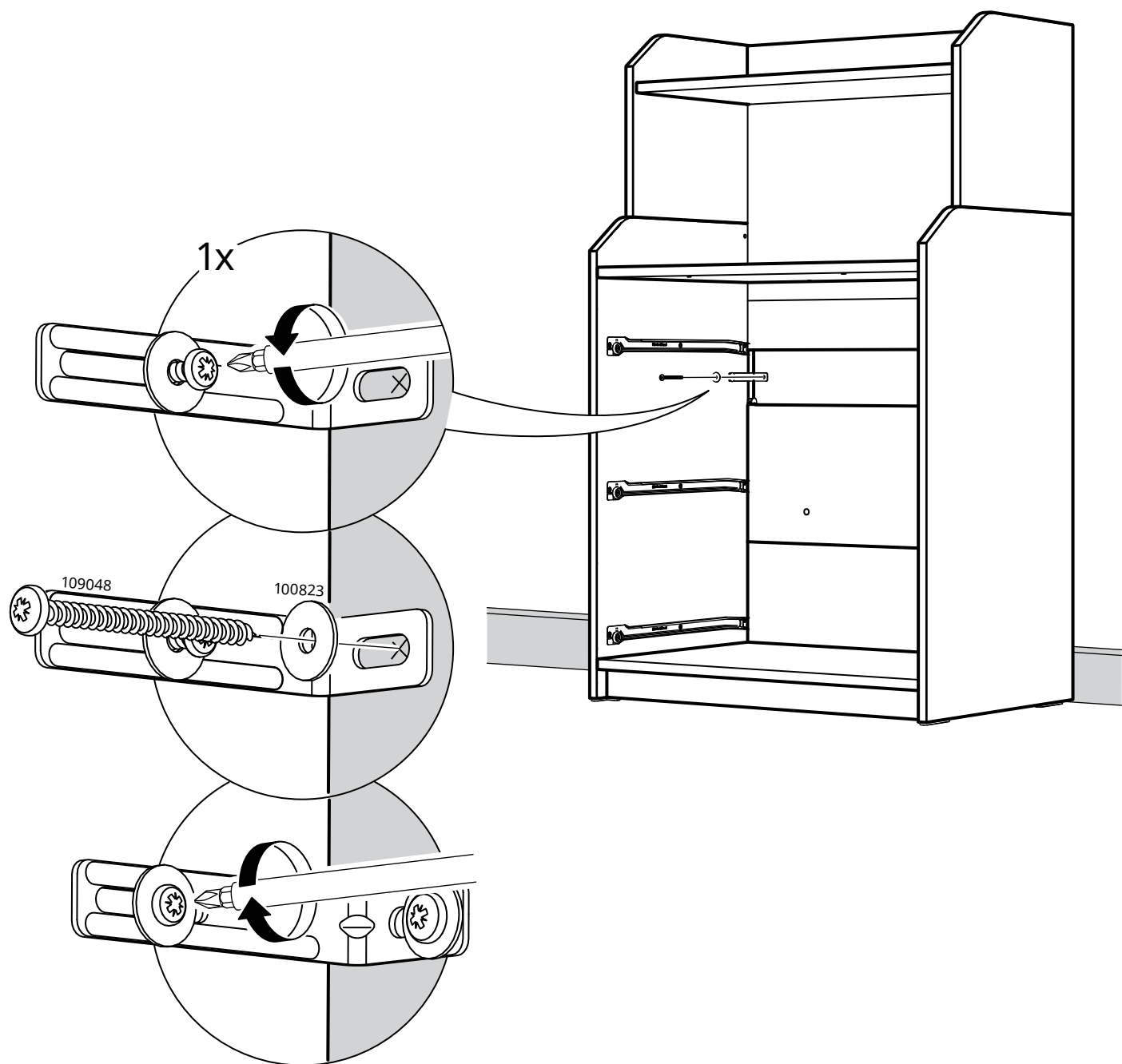
30

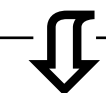
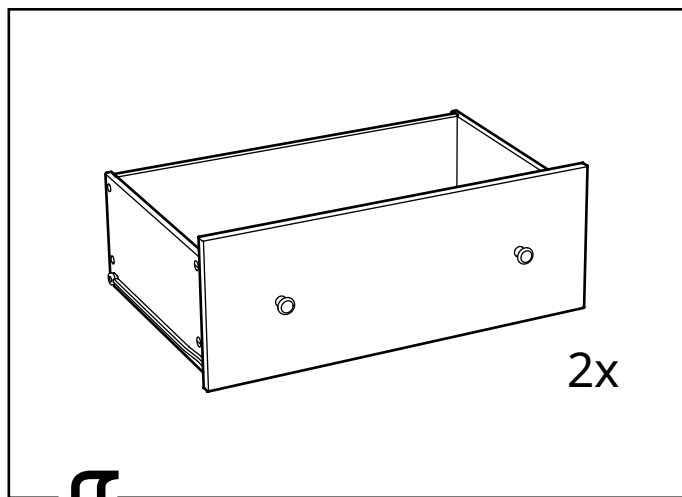
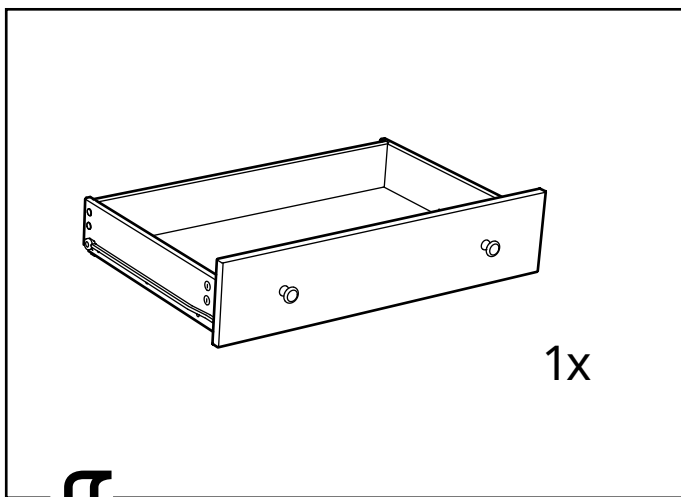




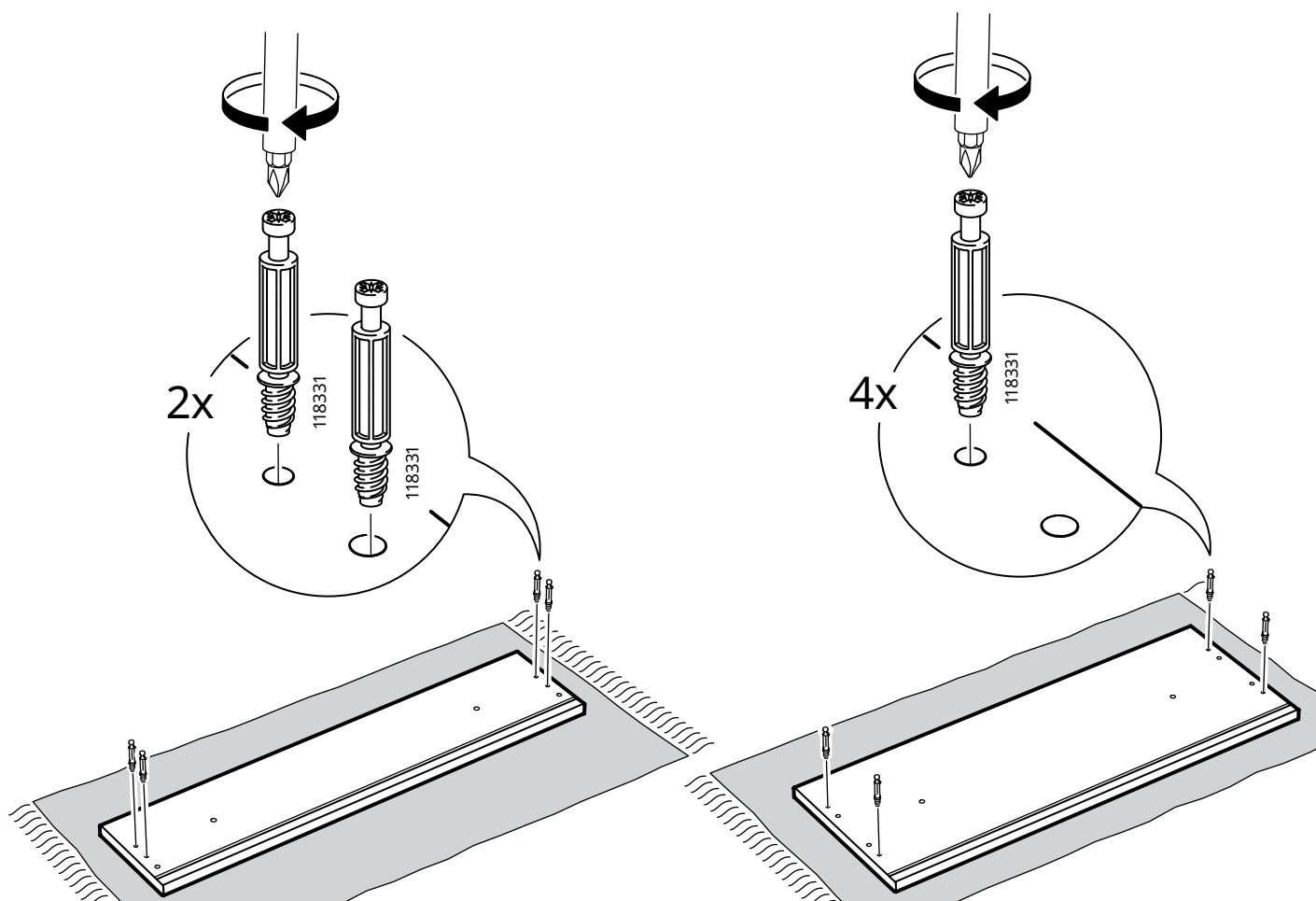
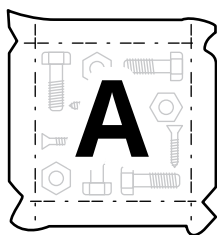




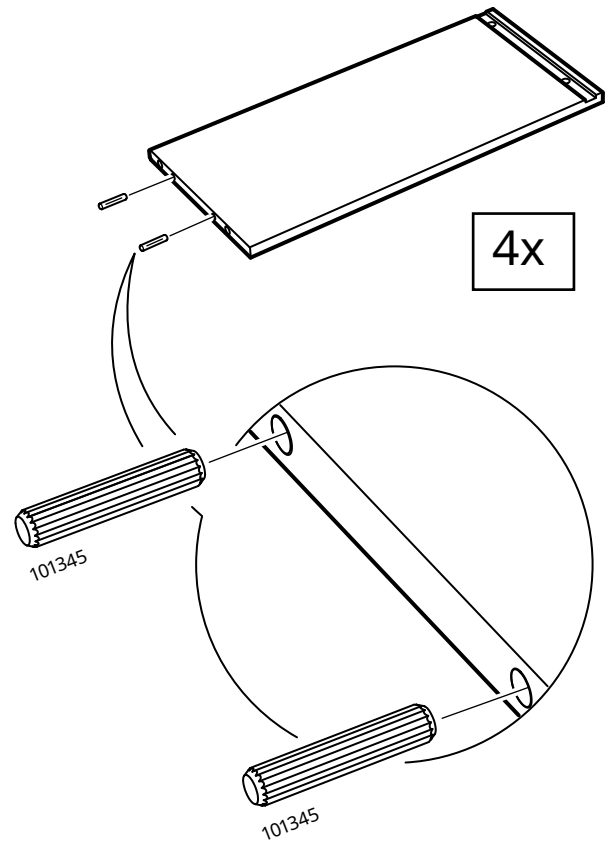
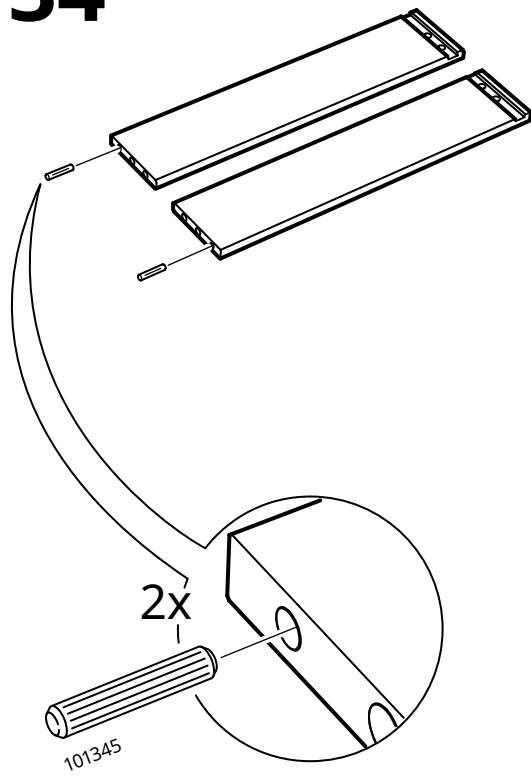




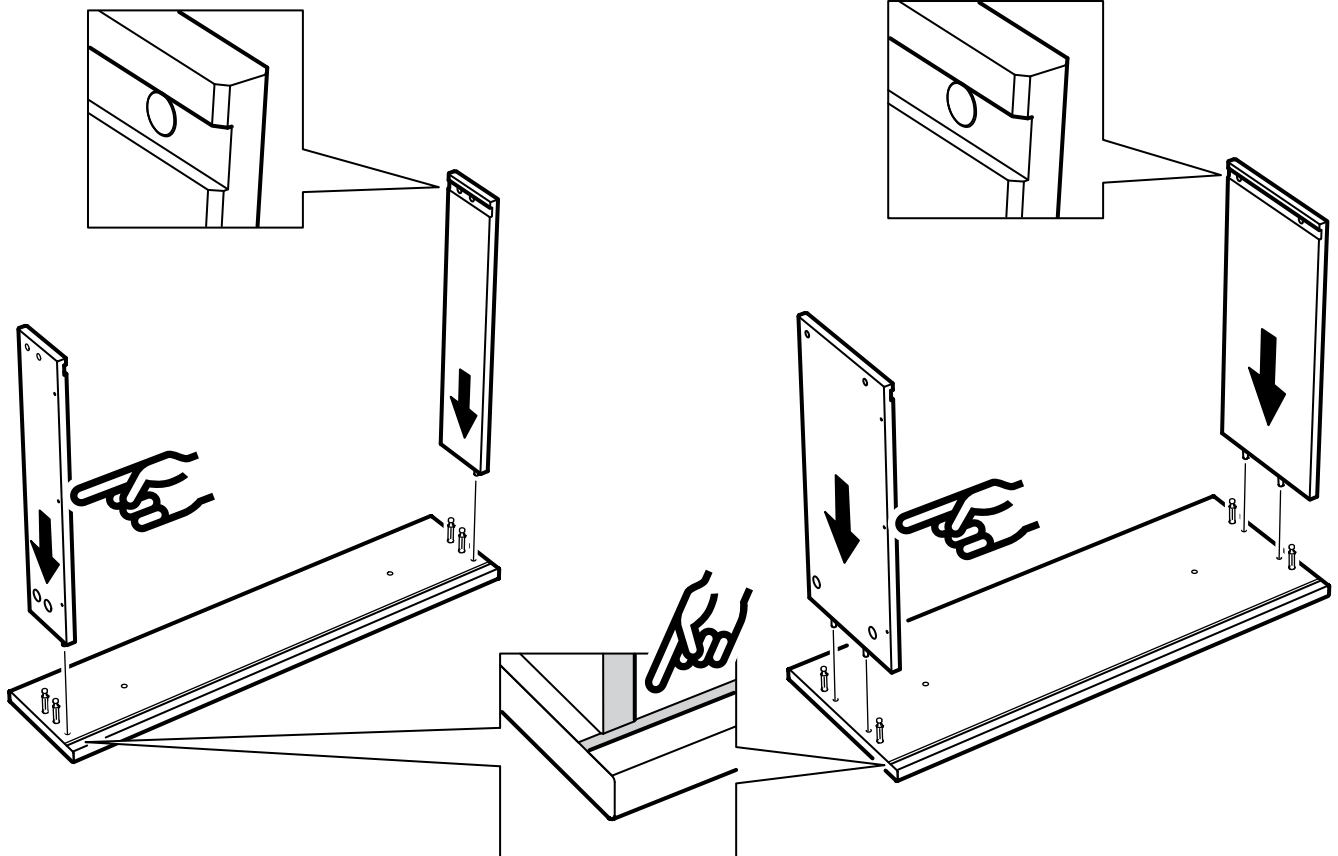
33

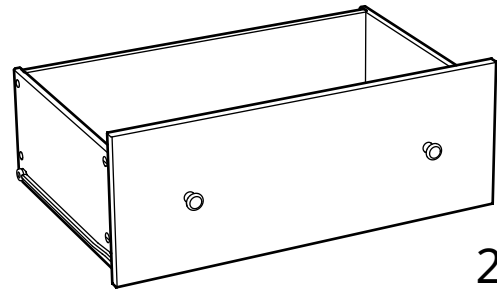
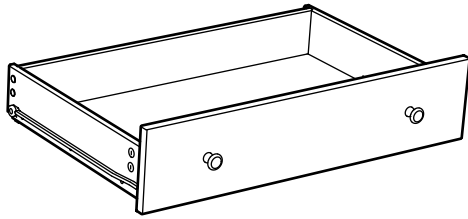


34



35

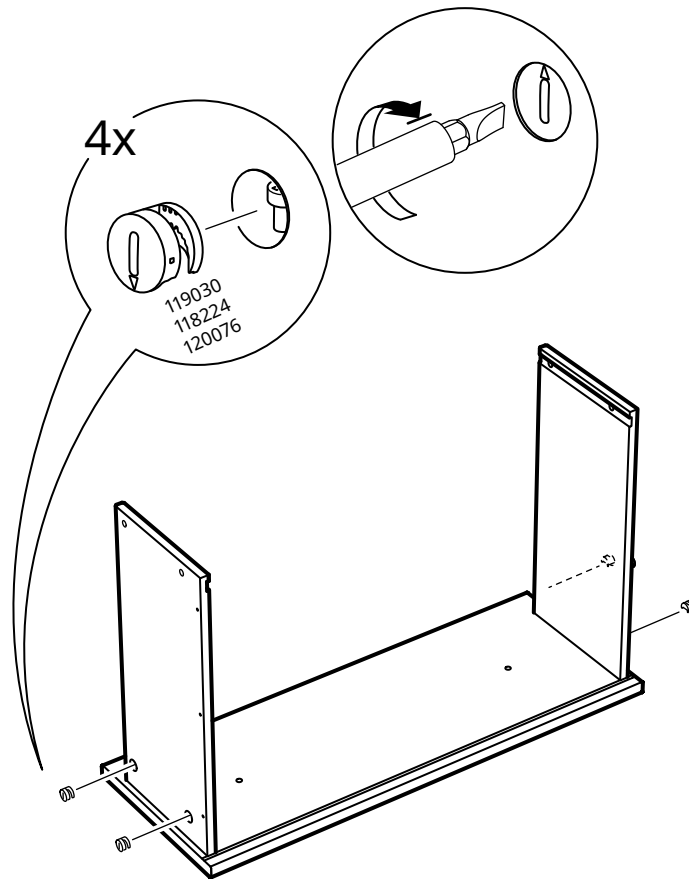




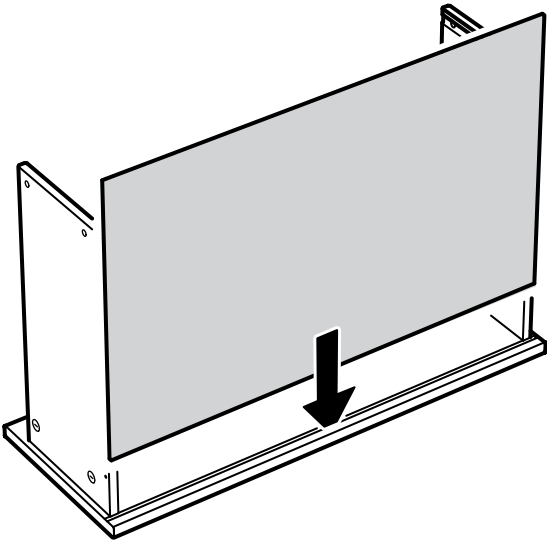
2x



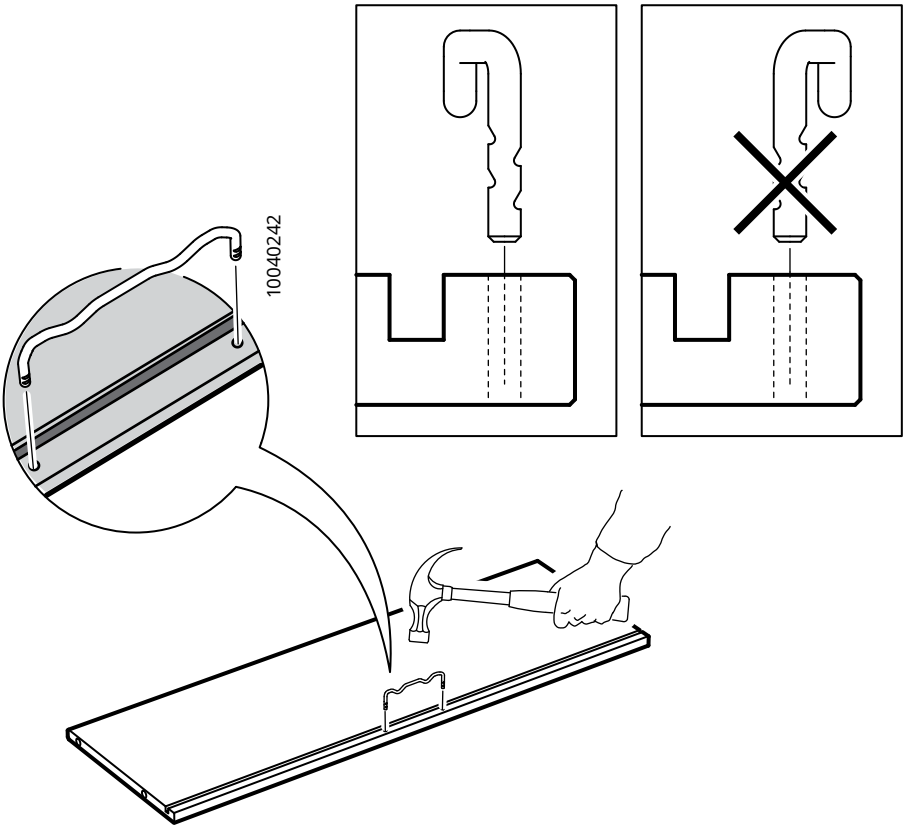
36



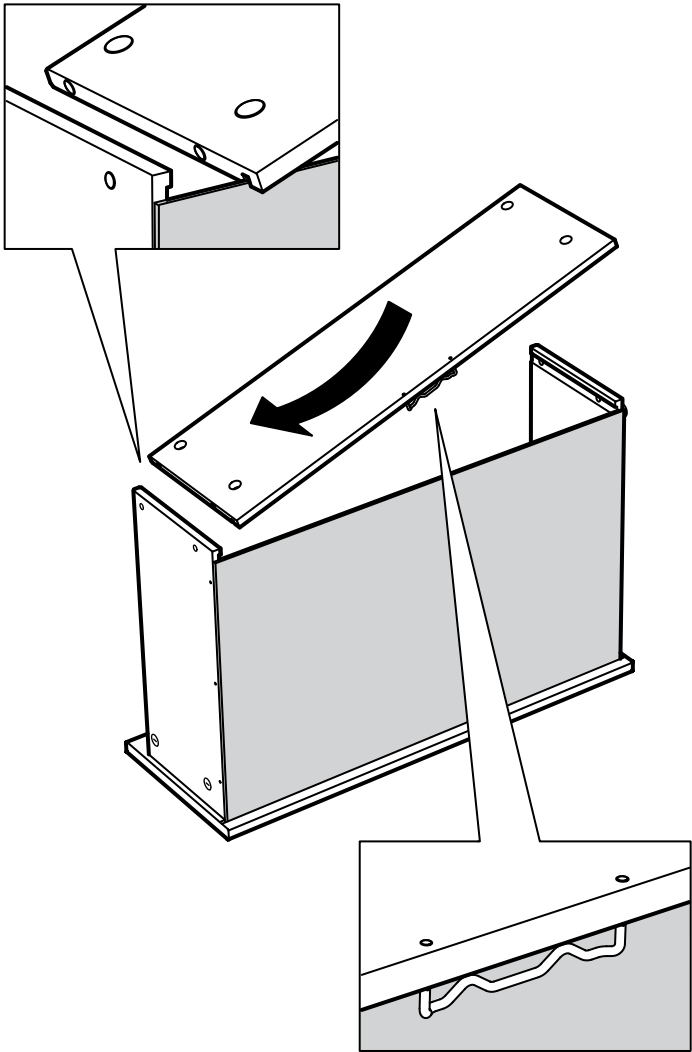
37



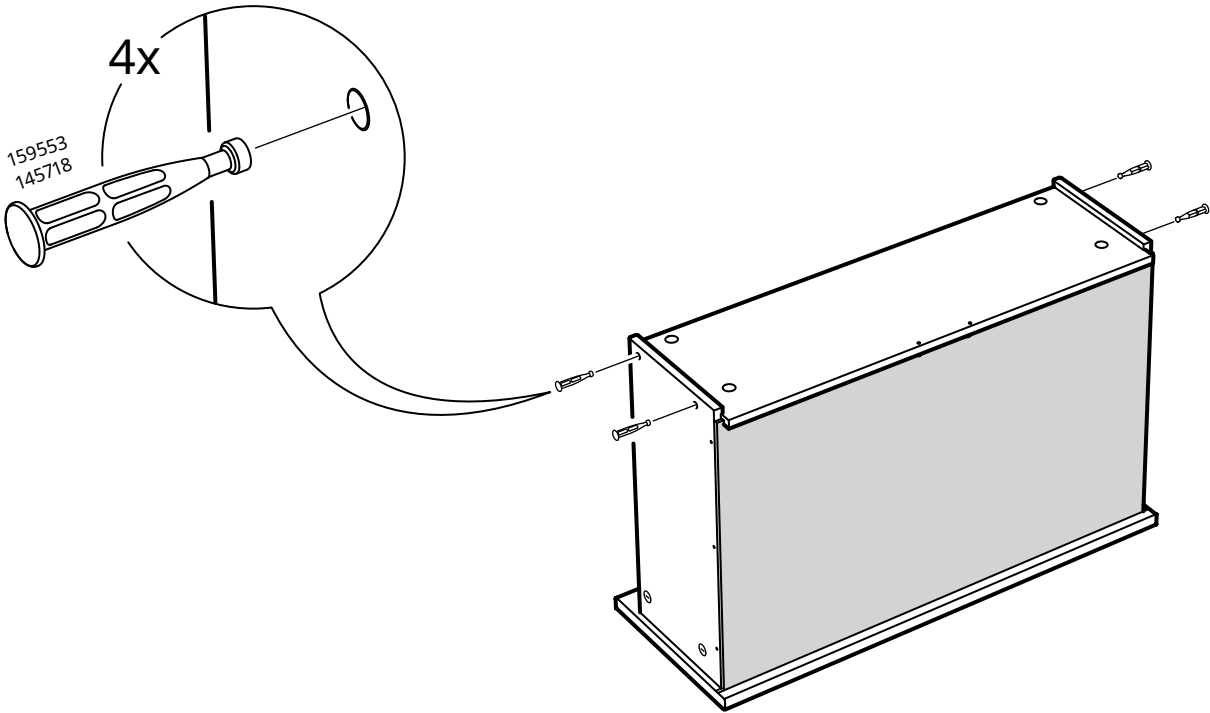
38



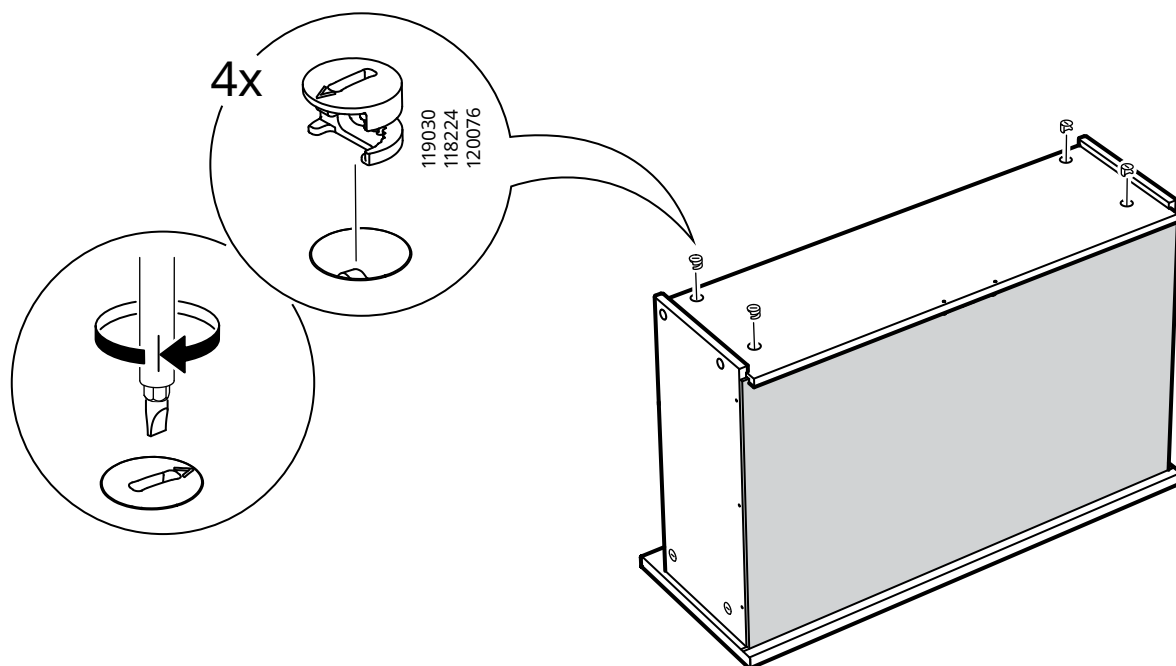
39



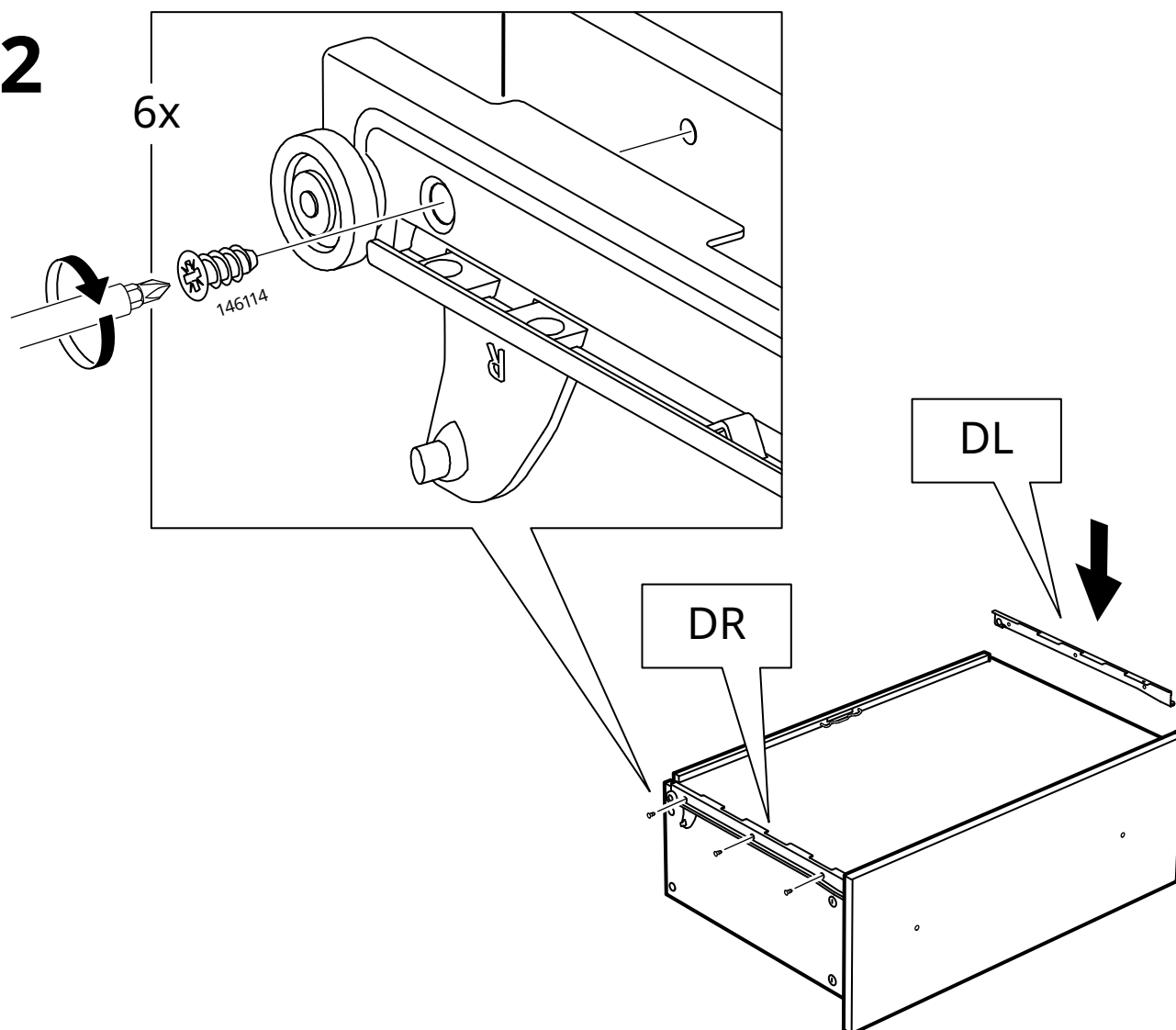
40



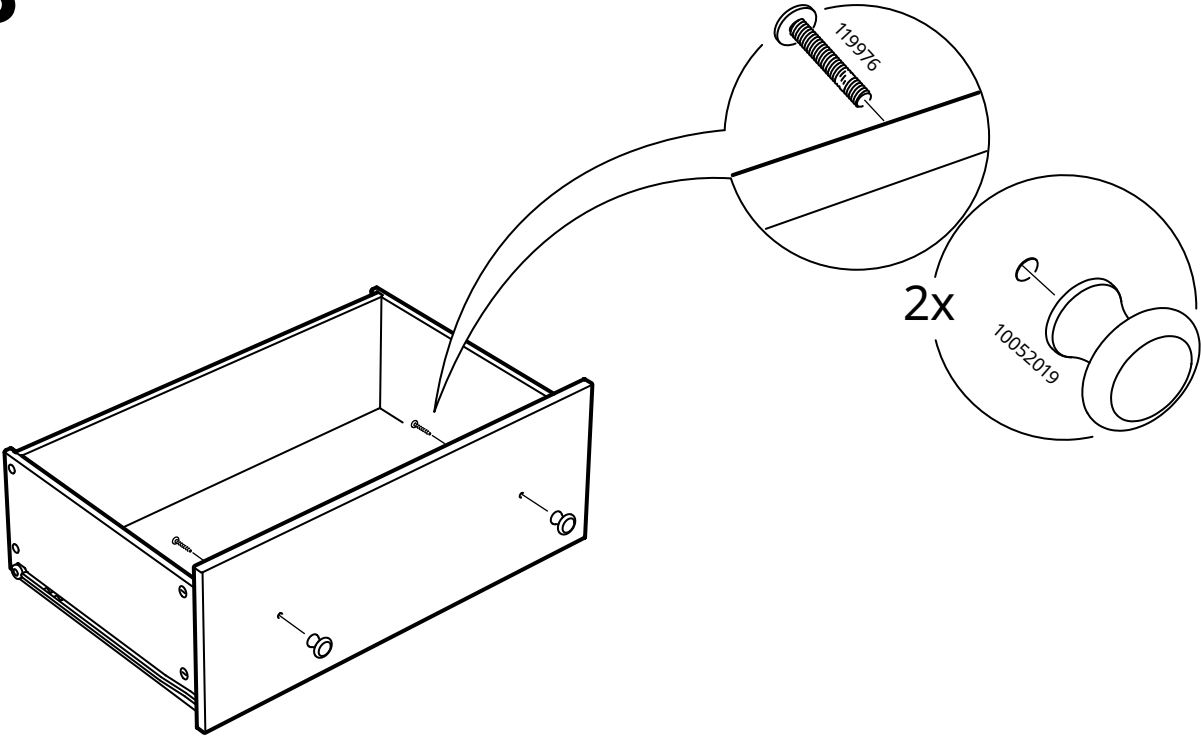
41



42



43

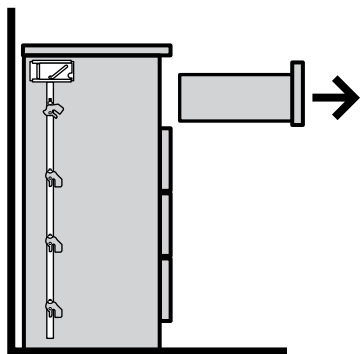


44

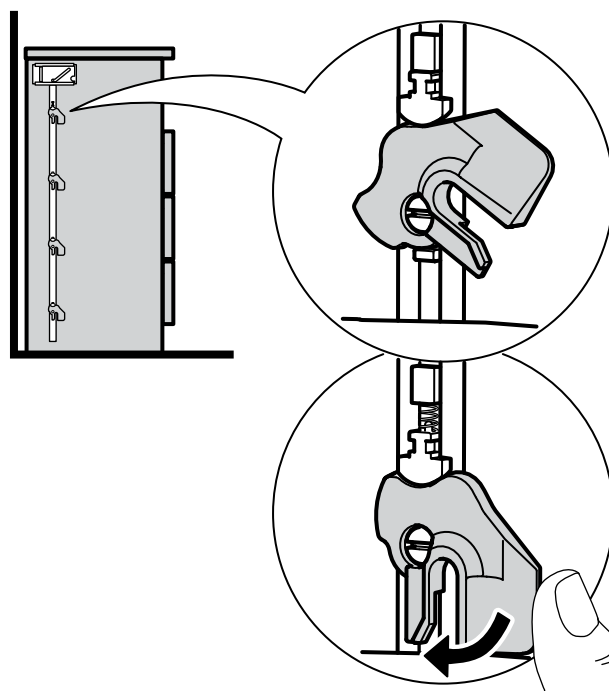




1



2



3

